

Pomáhajú čajom aj ponožkami



STRANA 2 - 3

Hľadá sa fotografia roka



STRANA 5

Posledná šanca získať Žihadielko



STRANA 7

Elektronizácia šetrí nohy aj stromy



STRANA 16-17

Revolúcia v kultúrnom dome



STRANA 23

Slovensko
čakajú vol'by



STRANA 24

ROČNÍK XXII ČÍSLO 02/2020

▶ DO VODY SA PONORILI AJ VICESTAROSTA A VICEPRIMÁTOR

Medvede v bazéne nezamrzli

Otužovanie. Pre teplomilných zábava, pre tých, čo túto aktivitu praktizujú, neodmysliteľná súčasť životného štýlu. Faktom však ostáva, že pravidelné ochladzovanie prospieva organizmu a tiež ho učí lepšie sa vyrovnávať so zimou.

Pred Domom kultúry Dúbravka bazén, otužili v plavkách po krk ponorení do vody. To všetko spojilo podujatie názvom Dúbravský ľadový medveď poslednú januárovú nedeľu. A veru bolo poriadne mrazivo pre súťažiacich aj divákov.

Prekvapila účasť aj odvaha. Vonkajšia teplota sa pohybovala okolo nuly, čo neodradilo 22 otužilcov. Po úvodnej sprche ich čakala voda, ktorej teplota sa pohybovala okolo piatich stupňov. Cieľom súťaže bolo ponoriť sa po krk a vydržať v nej čo najdlhšie. Víťazom sa stal Ivan Scholtz s časom takmer 45 minút. Najstaršia súťažiaca mala 84 rokov. Medzi medvedmi boli aj dúbravských poslanci – viceprimátor Juraj Káčer, poslanci Mário Borza a Marcel Burkert a vicestarosta Ľuboš Krajčír, ktorý sa otužovaniu začal venovať najmä preto, že býval často chorý.

„Keď som prvýkrát vchádzal do vody, myslel som si, že to nezvládnem. Dnes ma neodradí ani to, ak pred vstupom do bazény rozbíjame ľad na povrchu. Otužovanie ma naučilo prekonávať vlastné hranice,“ prezradil Krajčír. O pozitívnom vplyve otužovania na zdravie hovoria aj lekári. Okrem posilnenia imunity sa zhodujú aj na pôsobení na psychiku. „Upevňujeme si vôľu, vyplavujú sa endorfíny, naučíme sa takto lepšie prekonávať každodenný stres a depresie hlavne na jeseň a v zime,“ povedal MUDr. Jozef Makai pre ľadovedmedve. sk. Súťaž pod záštitou starostu Dúbravky Martina Zatošoviča organizovali mestská časť Bratislava-Dúbravka, Základná škola Beňovského a agentúra MRM Sport Event.

(zm, lum)



Najstaršia súťažiacca mala 84 rokov.

Foto: Lucia Marcinátová

BRATISLAVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ OCENÍ AJ DÚBRAVČANOV

Špeciálnu cenu udelí verejnosť

Od roku 2002 oceňuje Bratislavský samosprávny kraj významných obyvateľov, ktorí výrazne podporili región, jeho rozvoj alebo intenzívne pomáhajú iným. Od roku 2003 ocenil viac než stovku laureátov. Tento rok k nim pribudne ďalších 31 a jedna historická osobnosť, posúdiť ich výberová komisia a nakoniec schválili župní poslanci. „Ocenenia nie sú len morálnym a finančným ohodnotením práce nominovaných. Je to predovšetkým vyjadrenie vďaka a úcty,“ približuje hovorkyňa župy Lucia Forman.

Titul Historická osobnosť regiónu bude in memoriam udelená legendár-



nemu česko-slovenskému hokejovému
brankárovi a trénerovi Vladimírovi
Dzurillovi.

Po prvý raz môžu za osobnosť kraja hlasovať aj obyvatelia župy. Kraj počas januára vyhlásil anketu - Cena verejnosti. Obyvatelia s trvalým alebo prechodným pobytom na území kraja môžu zvoliť jednu osobnosť, ktorej prínos pre kraj za rok 2019 ich najviac oslovil. Vybrať si môžu spomedzi 31 laureátov. Medzi nimi sú aj štyria Dúbravčania. Športová dvojica Jana a Tomáš Kutkovič, hudobný skladateľ Igor Bázlik, maliar Martin Borodáč.

Hlasovať sa dá prostredníctvom vyplneného formulára do 9. februára na webovej stránke kraja - www.bratislavskykraj.sk. (lum)

(lum)



Pár metrov z kopca pod drahými novostavbami bývajú trochu „iní susedia“. Počas našej návštevy nie sú „doma“. Obzreli sme miesto, okolie, dnu nevstupujeme. Pri pohľade sa vynárajú otázky, prečo ľudia takto vôbec žijú, čo ich sem doviedlo a ako to vôbec dokážu. Najmä teraz v mraze, chlade. S terénnym pracovníkom z neziskovej organizácie Depaul Slovensko sme sa zašli pozrieť, ako v Dúbravke žijú ľudia bez domova.

TEXT A FOTO

LUCIA MARCINÁTOVÁ

S terénnou sociálnou prácou s ľuďmi bez domova začali v Dúbravke viac než pred dvomi rokmi. Poznajú miesta, zvyky, potreby, mená. Vedia, keď niekto odíde, príde nový. Našli si ku klientom, ako ľudí bez domova pri ich práci nazývajú, cestu. Otvára ju čaj, prezrádza náš sprievodca, terénny pracovník Jakub Krč-Jediný. „Začali sme s terénnou prácou v Karlovej Vsi, potom sme v roku 2018 prešli aj do Dúbravky.“

ZÁHRADKÁRSKE LOKALITY

Najskôr pracovníci Depaulu mapovali terén, hovoria o takzvanej skenovacej vyhladávacíj fáze. „Robili sme to dosť systematicky, vyhládávali sme klientov, navštevovali sme ich stretávacie body, pýtali sa,“ vraví Jakub. „Chodievame s potravinovou pomocou a čajom, ten je dobrý na nadviazanie kontaktu. Cez zimu aj človeku, ktorému sa nechce baviť, je ťažko povedať nie čaj a keď už má ten čaj, tak aj odpovie na otázky.“

Tak opisuje terénny pracovník aj začiatky v Dúbravke. Pomenováva lokality, kde ľudia bez domova prebývajú. „Väčšinou ide o záhradkárske oblasti, prípadne okraj mesta. Teraz už poznáme ľudí, vieme, čo kde potrebujú, pracujeme s nimi dlhodobejšie.“ Niektorí však odchádzajú, prichádzajú noví. Práca tak nekončí, „mapa“, kde a akí ľudia bez domova, s akými potrebami prežívajú, sa tak stále mení, vyvíja.

POMOC JEDLOM, SLOVOM

„Dobrý deň, ste doma? Je tu niekto?“ Návštevu a to, že sa blížíme, hlási terénny pracovník zďaleka. Aby sme neprekvapili, nevysťažili. Terénni pra-

AKO POMÁHA TERÉNNÁ SOCIÁLNA PRÁCA S ĽUĎMI BEZ DOMOVA

Cestu k ľuďom



Príbytky, miesta na nocľah v dúbravských záhradkárskych oblastiach.

cnovníci sa s ľuďmi bez domova snažia vybudovať vzťah, dôveru.

Chodia za nimi počas dňa nielen s čajom, ale najmä pomocou, poradenstvom, ošetrovaním.

„V rámci sociálneho poradenstva pomáhame vybaviť čo treba. Napríklad rodný list, občiansky preukaz,“ hovorí Jakub. „Zisťujeme, či má človek nárok na dôchodok, či už starobný alebo invalidný.“

Iným druhom poradenstva je právna pomoc. Ľudia bez domova sa často topia v dlhoch, exekúciách, ktoré môžu vzniknúť napríklad aj dlhom v dopravnom podniku za jazdu na čierne, točia sa v akomsi bludnom kruhu.

Terénny pracovník hovorí o možnostiach oddľženiach, osobnom bankrote. „Pomáhajú s tým profesionálni sociálni pracovníci, ktorí sa na to ško-

VYNÁŠKA - FAKTY

- Ošetrovňa sv. Alžbety – budova Vysokej školy zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety, Nám. 1 mája 1, vchod je z Banskobystrickej ulice. Ošetrovanie a prevážky rán, sprcha, ošatenie, sociálne poradenstvo, otvorená je v od pondelka do piatku od 14.30 do 18.30 hod. V utorok je prítomná lekárka, nevydáva sa šatstvo a ani nesprihuje. Tel.: 0910 842 170
- Domec (integračné a denné centrum) – Mýtna 33, ošetrovanie, lekár, pondelok, streda, štvrtok, piatok (9.00–16.00), lekár (streda 10.00–12.00). Tel.: 0917 108 879, 0917 108 880
- Nocľaháreň sv. Vincenta de Paul – Ivánska cesta 32 – všetkým ľuďom bez domova (aj pod vplyvom alkoholu), cena 1 euro, vstup od 19.00 do 22.00 (pracujúci aj po 22.00

ale s potvrdením), nutnosť opustiť o 7.00. Tel.: 0911 447 577.

- Útulok sv. Vincenta de Paul – v prístavbe budovy nocľahárne a je určený pre klientov, ktorí sa aktívne snažia riešiť svoju situáciu a potrebujú miesto, kde môžu preklenúť neisté obdobie. Tel.: 0911 447 577
- Útulok sv. Lujzy de Marillac – Hattalova 1070/ 6, útulok je určený pre chorých ľudí bez domova, pri akútnych stavoch alebo po prepustení z nemocnice do domáceho liečenia. Tel.: 0904 738 749
- Zariadenie opatrovateľskej služby – Hattalova 6, nocľah, strava, priestor na doliečenie. Tel.: 0904 738 749
- Nocľaháreň Mea culpa Hradská cesta 2/B, od 18.00 do 21.55 (v lete od 19.00 do 21.55), cena: 1 euro. Tel. 02/43425870



Anketa: Stretávate sa v Dúbravke s ľuďmi bez domova?



ELENA

Tu priamo na sídlisku, medzi panelákmi v Dúbravke sa s nimi moc nestretávam. No viem o miestach, kde sa pohybujú, prebývajú, zdržujú sa. Je to oblasť záhradiek mimo bytoviek. Napríklad na konci Dúbravky za konečnou električkou smerom dole. Inak sa tu s nimi moc nestretávam, vidím ich zvyčajne, ako chodia po kontajneroch.



ANASTÁZIA

Stretávam ľudí bez domova v okolí bydliska, napríklad pri obchode a dá sa povedať, že aj spolupracujeme. Sem-tam mi oni pomôžu v predzáhradke, sem-tam ja im nejakú pomôžem, porozprávame sa, podebatujeme. Nemám nejaké zlé skúsenosti. Nedávno, keď pri rozkopávke nám zničili predzáhradku, tak nám pomohli to dať do poriadku.



PAULA

Áno, stretávam ich a vidím ich dole na Bilíkovej. Sedia, občas ležia, zdržujú sa na lavičkách, posedaávajú, popijajú. Čo mi až tak neprekáža, no vadí mi, keď robia hluk. A horším je ešte odpad, ktorý po nich ostáva. To by sa malo viac čistiť. Možno by stálo za úvahu ich aj zapojiť do takýchto upratovacích prác.



MATILDA

Nepáčia sa mi ich skupinky. Keby aspoň nerobili taký neporiadok. Všetko sa prispôsobuje tomu, aby sa tam neprispôsobovali ľudia nestretávali, idete na stanicu a nemáte si, kde sadnúť, v parkoch sa dávajú lavičky preč, lebo tam ležia. No čo tí ostatní, ktorí by tie lavičky slušne využili? Takže odstraňovať lavičky, asi nie je cesta...

DOMOVA

otvára čaj

lia, vedľa poradiť a vedľa, aké podmienky musia klienti spĺňať.“

Do terénu vyrazajú terénni pracovníci za klientmi aj s aktuálnymi pracovnými ponukami. „Skenujeme internet, vyhľadávame, rozdávame vytlačený prehľad, lebo oni nemajú internet.“

Ludia bez domova si zväčša nájdu jednoduchšie práce, pomocné, pri stavbách, údržbe, upratovaní. Problémom pre nich je podľa terénneho pracovníka prácu si udržať. „Žijú v takých podmienkach, v ktorých je ťažké byť tak v dobrom zdravotnom stave.“

Mnohí žijú v zime, v tme, niektorí aj bez možnosti zohriatia, uvarenia. „Niektorí majú piecku, niektorí plynové bomby, niektorí si varia,“ vraví Jakub. „Podľa toho aj rozdeľujeme potravinovú pomoc.“

OŠETRENIE, RADA, SPRCHA

S podmienkami bývania súvisí aj zdravotný stav. Okrem potravinovej pomoci nosia terénni pracovníci so sebou aj ošetrovateľský batoh. Vedľa pomôcť pri základných poraneniach.



Okolo miest na prespávanie sa často kopí neporiadok.

„V zime sme sa stretli aj s omrzlinami, no často sú to rany, ktoré by sa v priaznivých podmienkach zahojili, no pri živote vonku sa zapália, zahnisajú, vznikne niečo škaredé,“ vraví terénny pracovník. „Vydezinfikujeme to. Stretávame sa aj s bercovými vredmi.“

Ludia bez domova sprevádzajú aj do nemocnice, na ošetrovanie, alebo nasmerujú do Ošetrovne sv. Alžbety, ktorá je v budove Vysoké školy zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety na Námestí 1. mája, je otvorená pondelok až piatok od 14.30 do 18.30. Okrem ošetrovania ponúka aj možnosť sprchy, čistých šiat i pomoc sociálneho pracovníka.

„Keď sa tam klient umyje, vymení si šaty, je to veľká zmena a aj reakcie zo strany lekárov sú lepšie,“ vraví Jakub. „Snažíme sa klientov o tejto možnosti informovať, nasmerovať ich, čím viac vedľa spraví sami, tým lepšie pre nich.“

A aj práve to je zmyslom práce, ktorú organizácia Depaul nazýva Terénna práca Rozálie Rendu, urobiť niečo pre človeka bez domova, motivovať ho, aby aj on urobil niečo pre seba, iných...



Alžbeta Šporerová v novej kuchyni komunitného centra na Bazovského hovorí o plánoch využívania potravín.

DEPAUL SPOLUPRACUJE AJ S CENTROM RODINY

Pomáhajú ponožkami i papiermi na pohovor

Ludia bez domova navštevujú aj komunitné Centrum rodiny na Bazovského ulici. Nájdu tu poradenstvo aj výdajňu šiat.

TEXT A FOTO

LUCIA MARCINÁTOVÁ

„S ľuďmi bez domova pracujeme v Centre rodiny na Bazovského takmer od začiatku fungovania komunitného centra,“ spomína riaditeľka centra Alžbeta Šporerová. „Najskôr niekoľko prichádzali, keď si u nás odpracovávali trest povinnej práce. Ďalšia skupina ľudí bez domova zas do centra zavítala v rámci potravinovej pomoci.“

Dnes je práca s ľuďmi bez domova v Centre rodiny pravidelná a organizovaná. Centrum spolupracuje s neziskovou organizáciou Depaul Slovensko. „Každý prvý utorok v mesiaci doobeda tu funguje Depaul s poradenstvom, majú tu zázemie,“ približuje Šporerová.

Ľuďom bez domova tu v rámci poradenstva pomáhajú napríklad s prípravou na pracovný pohovor, k dispozícii majú tlačiareň na potreb-

né papierovačky, návštevy úradu. Terénna sociálna práca má tak v Centre rodiny svoje pokračovanie. Pracovníci Depaul u klientov v teréne zistia, čo potrebujú, s čím im vedľa počas poradenstva pomôcť, dohodnú si tu s nimi stretnutie.

Ďalšou pomocou v Centre rodiny sú odevy z výdajne šiat pre sociálne slabších. Zberňa šiat prebieha v Centre rodiny každý prvý pondelok od 10.00 do 12.00 a poobede od 16.00 do 18.00. Počas zimného obdobia sú najžiadanejšie teplé bundy, mikiny, termoprádlo, deky, pánske topánky. „Prebehla aj zbierka teplých ponožiek,“ dodáva Šporerová.

Prezrádza tiež, že k tohtoročným plánom Centra rodiny, ktoré funguje a rozvíja sa už piaty rok, patrí podpora zero waste, čiže nulového odpadu. Prebehnúť má skúšobný projekt recyklovania a využívania potravín v spolupráci s neďalekou predajňou Tesco Brestovka. Druhým cieľom je rozvoj dobrovoľníctva na školách a tretím aktivovanie a práca so seniormi, ktorí sú osamelí a nie sú organizovaní v denných centrách.

V akých lokalitách? Aké máte s nimi skúsenosti?



HELENA

Mne skôr vadia žobráci pred Kostolom Ducha Svätého, neviem, či sú to bezdomovci, ale sú tam každý deň

aj traja. Prekáža nám to, napríklad jedna mladá žena si kľakne do dverí kostola a natrčí ruku a my nemôžeme ani prejsť. Pán farár aj vyhlásil, aby im ľudia nedávali peniaze, no stále asi dávajú, tak chodia. Potom vidím tých žobrákov v Lidli, ako si kupujú víno.



EVA

Áno stretávam ich, napríklad ako vyjde človek z podchodu Saratov, tam sedávali, na schodisku jeden spával.

V parku na Fedákovej popíjajú stále na prvej lavičke pri detskom ihrisku. Hoci to vraj nie sú všetko bezdomovci, možno len niektorí z nich sú ľudia bez domova. Vidím ich tam cez deň, no aj večer.



ANTÓNIA

Ľudia bez domova sú vidieť, no prekáža mi, ak robia neporiadok. Podobne ma trápi aj neporiadok, ktorí

nerobia bezdomovci. Napríklad na Bilikovej smerom dole k záhradkám na Lamač máme také veľké parkovisko a stáva sa, že niekto tam odstaviť staré vozidlo, dokonca nedávno aj s gumami. Niekto si tam dovoľí postaviť vrak.



VIERA

Málo sa s nimi stretávam, jeden pán tu tak chodieval, ale ten sa pohybuje a je ho vidieť v celej Bratislave. Hore

na Tranovského je ich málo vidieť. Kedysi boli častí cestujúci v MHD, no jazdievali električkami, no tie teraz v Dúbravke nepremávajú. Takže tento problém nateraz nie je, uvidíme, či sa vrátia spolu s električkami.

Lucia Marcinátová. Foto: autorka



Stenu proti hluku chcú aj nie

Hluk, nedostatočné opatrenia proti nemu, podnety od obyvateľov. V zime menej pálčivý problém sa v teplejších mesiacoch s otvorenými oknami stáva neprijemnejším a obťažujúcim. Protihluková stena na diaľnici D2 stále chýba, či vôbec bude a kedy, sme sa pýtali Národnej diaľničnej spoločnosti.

Protihlukové opatrenia na diaľnici D2 v mestských častiach Lamač a Dúbravka pripravuje Národná diaľničná spoločnosť už niekoľko rokov. A hoci ich obyvatelia žiadajú, niektorí proti stavbe protestujú. Územné rozhodnutie a stavebné povolenia tak neboli vydané.

Michaela Michalová, hovorkyňa NDS vysvetľuje, že vzhľadom na pripomienky účastníkov konania, ktorí sú proti výstavbe protihlukovej steny a činností, ktoré sú s výstavbou spojené, sa konanie vo veci posudzovania predpokladaných vplyvov na životné prostredie ukončilo až v apríli 2017. „Ministerstvo životného prostredia vyhovel požiadavkám účastníkov konania a posudzovalo dočasnú mobilnú stenu na diaľnici. V júli minulého roku bolo vydané záverečné stanovisko, voči ktorému bol podaný rozklad od „Združenia domových samospráv“, od obyvateľky Dúbravky a od občianskeho združenia Ochrany prírody, krajiny a vôd Slovenskej republiky, ktorí sú proti výstavbe protihlukovej steny.“

Ministerstvo životného prostredia, odbor posudzovania vplyvov pre životné prostredie, preto spis predložil odvolaciemu orgánu, aby ho preskúmal. Až potom môže podľa hovorkyne požiadať národná diaľničná spoločnosť o vydanie územného rozhodnutia a stavebného povolenia a upraviť harmonogram prác. (zm)

SCHÁTRANÉ PRIESTRANSTVO ČAKÁ ZMENA – ZELEŇ, IHRISKO

Ožije drak, stena, šport

Multifunkčné športovisko, lezecká stena, detské ihrisko pre menších, originálna šmykľavka s využitím terénu, pódium pre komorné vystúpenia, podujatia a najmä premena betónovej a asfaltovej plochy na zelenú, prírodnú. Revitalizácia verejného priestoru na Hanulovej ulici na území väčšom než 2500 metrov štvorcových. Projekt premeny schátraného priestranstva vypracovala mestská časť, stal sa súčasťou investícií, ktoré v hlavnom meste podporil Úrad vlády. Do revitalizácie verejného priestoru v Dúbravke investuje 200-tisíc eur.

TEXT A FOTO

LUCIA MARCINÁTOVÁ

Kedysi tu kotvila loď, detská preliezačka s morským charakterom, dnes po nej ostali len koly a obvodový múrik. Podobným pamätníkom na niekdajšie ihrisko sú aj zvyšky akéhosi pódia či kovová šmykľavka s dizajnom 80. rokov.

Pohľad na ihrisko na Hanulovej ulici, ktoré dnes len ťažko možno nazvať ihriskom. Je v správe hlavného mesta a spolu s verejným priestorom ho čaká zmena. V tejto oblasti neďaleko Základnej školy Sokolíkova a Materskej školy Švantnerova dnes chýba detské ihrisko, športovisko.

Počas januára sme na schátranom ihrisku stretli podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu Richarda Rašiho. Povedal, že sa prišiel pozrieť, aký projekt podporili. „Chcel som pozrieť a presvedčiť sa naživo, čo sa ide podporiť, či to nie je Potemkinova dedina,“ zažartoval.

Hovorili sme o plánoch s územím, o projekte. Vznikať by mal na etapy,



Dnešná podoba verejného priestoru na Hanulovej ulici.

práce by mali začať tento rok.

„V rámci revitalizácie plochy na asi 2500 metroch štvorcových sa počíta s búraním a odvozom asfaltových plôch, opravou odpadov, nahradením nefunkčných hracích prvkov, rekonštrukciou bývalého hokejbalového ihriska,“ priblížil starosta Martin Zaťovič. „Veľšia časť asfaltu bude nahradená zeleňou, chodníkmi a plochami s drevnou štiepkou, riečnym štrkom, zámkovou dlažbou. Vznikne aj amfiteáter, nové hracie prvky, pribudne osvetlenie.“

Práve nové multifunkčné ihrisko bude veľkou zmenou a podporou športových možností v lokalite.

Zachovať by sa mal aj zelený Drak, sochárske dielo od Štefana Prokopa z roku 1983 na príľahlej opornej stene. Projekt ju chce využiť a časť premeniť na lezeckú stenu.

Revitalizácia verejného priestoru na Hanulovej ulici patrí k štyridsiatke projektov vo všetkých mestských častiach, ktoré Úrad vlády v hlavnom meste finančne podporí.



Vizualizácia projektu revitalizácie.



PREZIDENTKA OCENILA VEDKYŇU

Dvadsať osobností verejného života zo Slovenska a z Česka ocenila v januári prezidentka Zuzana Čaputová štátnym vyznamenaním pri príležitosti 27. výročia vzniku republiky. Z radov vedcov si vyznamenanie z rúk prezidentky prebrala virologička Silvia Pastoreková, absolventka Gymnázia Bilíkova. Medzi nimi ocenenými bol aj spolupracovník a priateľ Deža Ursínyho, a aj dúbavskej Spomienky na Deža, Peter Zajac. Podujatia, ktoré má pokračovať v septembri už svojím tretím ročníkom.

CVIČIŤ NA ČERSTVOM VZDUCHU

Pri multifunkčnom ihrisku na Valachovej pribudlo nové workoutové ihrisko. Spolufinancované je grantom Bratislavského samosprávneho kraja. Poskytuje priestor pre cvičenie, posilňovanie, natáhanie, strečing, zlepšovanie kondície, celkový kondičný tréning.



FARMÁRSKE TRHY SA VRÁTILI

Raz do týždňa a zatiaľ na tri mesiace. Na námestie pred Dom kultúry Dúbravka sa počas januára vrátili farmári. Prichádzať majú každú stredu s ponukou mäsových, pekárenských, drevených výrobkov, domáceho pečiva, lokší, dobrôt. Farmárske trhy nie sú len o nakupovaní, ale aj o priamej debате s výrobcami, pestovateľmi, sú o rozpravách a stretnutiach. Stánky majú byť otvorené od ôsmej ráno do pol šiestej podvečer. Farmárske trhy poznajú Dúbravčania z minulosti, pred kultúrny dom chodili farmári už v roku 2017.

VANDALI ZNEČISTILI PARK

Prekvapilo, ako to vôbec niekomu zišlo na um. Urobil škodu, no aj znečistil park na Pekníčkovej. Prenosnú toaletu v parku niekto „vyhodil do vzduchu.“ Vandalizmus poškodzuje nielen verejný priestor, ale mestskú časť stojí aj financie, ktoré by mohla investovať do rozvoja!



TERMÍN NÁVRATU ELEKTRIČKY DO DÚBRAVKY MESTO NEPOZNÁ

Trať ostáva bez dopravy

Od mája má začať najťažšia etapa modernizácie Dúbravsko-karlovej radiály. Trvať má približne 130 dní. Nový harmonogram prác je zatiaľ nejasný.

LUCIA MARCINÁTOVÁ

Ticho. Tak by sa dalo charakterizovať obdobie na Dúbravsko-karlovej radiále po spustení premávky električiek do Karlovej Vsi na konci decembra 2019. Robotníkov nevidno a Dúbravčania naďalej prestupujú z električky na náhradný autobus X5 na zástavke Borská v Karlovej Vsi. Počas januára prebehol kontrolný deň modernizácie radiály, pýtali sme sa na ďalšie práce, návrat električky do mestskej časti a termíny.

Práve tie sú však zatiaľ nejasné, hlavné mesto nevie, kedy sa do Dúbravky električka vráti. Prevádzke električky stále bráni spor so zástupcami vlastníkov pozemkov pod meniarňou v Dolných Kráľovciach.

FINÁLNY TERMÍN

Starosta Martin Zaťovič apeloval na zhotoviteľa, aby mestskú časť o termínoch a výlukách informoval dostatočne vopred, aby sa Dúbravčania na zmenu pripravili. Isté totiž je, že pre budovanie združenej zástavky Záluhy a prestavbu podchodu Damborského príde k obmedzeniu dopravy a premávky na ulici M.Sch.Trnavského. Rovnako istý a podľa Mareka Jašíčka, hlavného projektového manažéra stavby, aj záväzný, je finálny termín dokončenia modernizácie Dúbravsko-karlovej radiály - 12. september 2020.

NAJŤAŽŠIA ETAPA

Termíny v súvislosti s modernizáciou trate sa menili už niekoľkokrát.



Električky do Dúbravky stále nejazdia.

Foto: Peter Považan

MODERNIZÁCIA TRATE

- ▶ Zhotoviteľ v spolupráci s hlavným mestom pripravuje nový harmonogram prác.
- ▶ Termín návratu električky do Dúbravky ostáva stále nejasný.
- ▶ Od mája je naplánovaná najťažšia etapa modernizácie, ktorá má trvať približne 130 dní. Modernizovať sa má najdlhší a najhlavnejší úsek trate od tunela po Molecovu.
- ▶ Finálny a záväzný termín dokončenia modernizácie Dúbravsko-karlovej radiály vo všetkých etapách je 12. september 2020.

Električky sa mali do Karlovej Vsi vrátiť po ukončení prvej etapy už 27. septembra, prišli o tri mesiace neskôr. S tým, že zhotoviteľ ešte nedokončil podchody v Karlovej Vsi na Borskej a v Dúbravke na Damborského, urobiť by tak mal do júna tohto roku.

Od mája čaká trať najťažšia etapa modernizácie, ktorá má trvať približne 130 dní. Modernizovať sa má najdlhší a najhlavnejší úsek trate od tunela po Molecovu. Hlavné mesto, zhotoviteľ a dopravný podnik teraz pripravujú nový harmonogram prác a aj podobu náhradnej autobusovej dopravy počas najťažšej etapy modernizácie.

Otázne ostáva, či sa do jej májového začiatku električka do Dúbravky vôbec vráti.

Hľadá sa foto roka

Dúbravské noviny stále pátrajú po zábere roka 2019. Redakcia predložila termín fotografickej súťaže s názvom Dúbravka hľadá foto roka, snímky bude zbierať do 1. marca 2020.

LUCIA MARCINÁTOVÁ

Vlani na skúšku, no s úspechom, tento rok cieľene. Fotografická súťaž, ktorej cieľom je ukázať dúbravské krásy, schované zákutia a pohľady ľudí na mestskú časť, pokračuje. Fotografie možno poslať do 1. marca mailom na tlacove@dubravka.sk (do predmetu uviesť fotka roka) alebo priniesť osobne v obálke na vrátnicu miestneho úradu na Žatevnú 2. Prihlásiť sa môže každý – junior, senior, školáci aj rodiny, pričom každý fotograf môže súťažiť s maximálne tromi snímkami. Fotografie je potrebné zaslať v rozlíšení optimálne 300 dpi vo formáte JPG. Súťaž prebieha v troch kategóriách: Stará - nová – zábery starej Dúbravky, symbolov mestskej časti, sôch, ale aj nové domy, ulice, pohľady na sídlisko, električkovú trať; Akcia - reakcia – podujatia v mestskej časti – kultúrne, športové, spoločenské; Dúbravka v pohybe – umelecká fotografia - Cena Ladislava Borodáča (umeleckého fotografa, ktorý mal svoj ateliér, tvoril a žil v Dúbravke). Porota bude hodnotiť fotografie jednotlivo, nie ako sériu.

Vítaz v každej kategórii získa originálnu dúbravskú cenu a každý zúčastnený po výstave vytlačené svoje snímky na veľkom formáte.



HARMINC AKO STAVITEĽ MÚZEJ

Nedal len meno prístupovej ceste z Dúbravky do centra, ale aj aktuálnej výstave v Slovenskom národnom múzeu - Staviteľ múzei Michal Milan Harminec. Pripomína 150. výročie narodenia tohto významného slovenského staviteľa a architekta prvej polovice 20. storočia. Harminec zrealizoval viac než 300 stavieb po celom Slovensku, ale aj v Maďarsku, Rumunsku, Srbsku či na Ukrajine. Na výstave, ktorá trvá v múzeu na nábreží do konca mája, tak je na čo pozerieť.

KDE NABIŤ ELEKTROMOBIL

Pri parkovisku za OC Saratov smerom na Repašského sa objavili stojany ako príprava nabíjania elektromobilov v Dúbravke. Ide o projekt spoločnosti Západoslovenská energetika (ZSE). Okrem tejto lokality má stanica ZSE fungovať aj na parkovisku na Bošániho.



NA POL LITRA SO STAROSTOM

Už šiesty rok pokračuje mestská časť s hromadnými odbermi krvi pod názvom Na pol litra so starostom. Vedenie mestskej časti ho organizuje v spolupráci s Národnou transfúznou službou SR. Prvý hromadný odber krvi v roku 2020 v Dúbravke bude 26. februára od 8:00. Už tradične sa uskutoční v Kultúrnom centre Fontána na Ožvoldíkovej za OD Saratov. Pozývame všetkých vo veku 18 do 60 rokov. Pravidelní darcovia môžu darovať do veku 65 rokov.

OBLIEKLI SA DO DÚBRAVKY

Horanská studňa, kostol, električka. To všetko sa dostalo do prác žiakov v rámci výtvarnej súťaže Obľeba sa do Dúbravky, v ktorej navrhovali originálne dúbravské tričko. Zapojili sa do nej všetky štyri základné školy. Dúbravské noviny diela vyhodnotia počas februára.



Oslovte
viac ako 37 000
DÚBRAVČANOV



CENNÍK INZERCIE
(platný od marca 2019)



600 € 204 x 275 mm	300 € 204 x 135 mm	300 € 99,5 x 275 mm	150 € 99,5 x 135 mm
150 € 47,25 x 275 mm	75 € 99,5 x 65 mm	75 € 47,25 x 135 mm	40 € 47,25 x 65 mm

RIADKOVÁ INZERCIA

- Občianska, susedská inzercia (príklad: predám starý klavír, darujem pánsku bundu.) **bezplatne**
- Podnikateľská, komerčná inzercia – 1 x 5 centimetrov – **5 €**

PRIRÁŽKY

- Inzercia na prednej strane **+100%** (obmedzená veľkosť)
- Inzercia na zadnej strane **+ 50 %**
- Kreatívne spracovanie inzerátu **+ 20 %**

ZĽAVY ZA VIACNÁSOBNÉ UVEREJNENIE:

- dve uverejnenia = **15 %**
- tri uverejnenia = **20 %**
- štyri a viac uverejnení = **25 %** (čiže jeden inzerát zdarma)

ZĽAVA 50% Z CENY PLOŠNEJ INZERCIE, POKIAĽ JE JEJ OBJEDNÁVATEĽOM:

- škola, mestská organizácia, nezisková organizácia
 - samospráva so sídlom na území Hlavného mesta SR Bratislavy, vrátane jej organizácií,
 - Bratislavský samosprávny kraj, vrátane jeho organizácií,
 - inštitúcia štátnej správy
- Podmienkou pre priznanie zľavy je nekomerčná povaha predmetu inzercie.

CENA PLOŠNEJ INZERCIE PRI ATYPICKOM FORMÁTE

- 1 cm² – **1 €**

FORMA ÚHRADY: PREVODOM NA BANKOVÝ ÚČET
MIESTNEHO ÚRADU KONTAKT: INZERCIA@DUBRAVKA.SK,
TLACOVE@DUBRAVKA.SK



**Prestahovali sme sa
do Dúbravky**

Advokátska kancelária

JUDr. Ing. Ivana Bojnu

Odborné zameranie kancelárie – právo: *autorské, bytové, dedičské, občianske* (vrátane realitného, spotrebiteľského, susedského práva a ochrany osobnosti), *obchodné* (vrátane práva obchodných spoločností), poisťovacie, *pozemkové*, pracovné, *rodinné* (vrátane rozvodov, bezpodielového spoluvlastníctva manželov, výživného a úpravy styku – aj za využitia interdisciplinárnej spolupráce, tzv. *Cochemský model*), správne, *stavebné*, ústavné. Sporová aj nesporná agenda.

**Pre spoločnosti a obyvateľov z Dúbravky
25 % zľava* z cenníkových cien.**

* Zľava platí pre jednorázové služby (dlhodobé zmluvy sú zvýhodnené osobitne).

Kontakty pre informácie a **dohodnutie termínu:**

0911 979 721, termin@akib.sk, www.akib.sk.

Nájdete nás v novostavbe polyfunkčného objektu

„Čerešne“ pri Kauflande.



GVR

GALÉRIA
VILLA
RUSTICA

DOM KULTÚRY DÚBRAVKA
- VSTUP VOLNÝ
ST - PI - SO: 17.00 - 19.00
NE: 10.00 - 13.00



**MESTSKÁ ČASŤ
BRATISLAVA - DÚBRAVKA**

MIESTNE ZASTUPITEĽSTVO
Zasadnutie dúbavských poslancov

11. február – 15.00
KC Fontána
na Ožvoldíkovej ulici

Zasadnutie sa bude dať
sledovať online prostredníctvom
Dúbavskej televízie.



OZNAMY

**Bezplatná právna
poradňa – január 2020**

5. a 19. február

Poradňa funguje v budove miestneho úradu na prízemí na Žatevnej 2 v dvojtzdňovom režime, čiže prvú a tretiu stredu v mesiaci.

Každú prvú stredu v mesiaci od 9.00 hod. do 12.00 hod. a každú tretiu stredu v mesiaci od 14.00 hod. do 17.00 hod

**NOVÉ BYTY Z 2. FÁZY
V PRÉMIOVOM
ŠTANDARDE**

UŽ V PREDAJI



**Najlepší
developmént
roka 2019**



Čerešne
fine living

Manažér predaja:

Linda Lelovská

tel.: +421 905 444 044 e-mail: lelovska@itb.sk

ceresne.sk



ceresnedubravka

DÚBRAVČAN PREDSTAVIL CYKLOVÝPRAVU DO BERNSKÝCH ÁLP

O spaní v bunkri i lese bez odpadkov

V Kultúrnom centre Fontána sa hovorilo o cyklistickom zdolávaní priesmykov v Bernských Alpách až do výšky nad 2400 metrov nad morom. Podujatie uskutočnil cyklistický oddiel Favorit Brno pod vedením Josefa Honza. Z Dúbravky a celkovo zo Slovenska tam bol jediný Slovák, František Brunovský. Strelol sa tu s bývalými pretekármi ešte zo 70. rokov minulého storočia.

TEXT A FOTO

FRANTIŠEK BRUNOVSKÝ



František Brunovský na výprave v Alpách.

Výprava do Bernských Álp štartovala z Brna. Autobus s 30 účastníkmi a príviesom pre bicykle smeroval do Prahy, kde pristúpilo ďalších 15 cyklistov. Ráno sme prišli do mestčeka Wattenwil, ktoré je 30 kilometrov od Bernu. Na ulici Schullweg v bývalom vojenskom bunkri

nás ubytovali. Trochu sme sa zariadili a vyrazili na 100 kilometrový okruh okolo Thunského jazera. Téma zdolávanie priesmykov na bicykli prilákala do Kultúrneho centra Fontána asi 40 Dúbravčanov. Slová dopĺňala fotoprezentácia.

Porozprával som o kvalitných cestách

z dolín do priesmykov. Nikde nebolo vidieť v prírode odhodnený plast, ani papier. Podrobne som predstavil jednotlivé etapy, ktoré každý absolvoval podľa svojich schopností. Večer nám vždy Josef Honz, vedúci cyklistického oddielu Favorit Brno, na tabuli vysvetlil,

ako pôjdeme na druhý deň. Záťaž sme poznali, keďže sme pred pár rokmi absolvovali v Himalájach cestu do výšky 5600 m.n.m. s bicyklami, kde mali záťaž traja muži a jedna žena po 50 kilogramov. Spomeniem jednu veselú príhodu, ktorá sprevádzala môj záver výpravy. Keď sme prišli autobusom a príviesom s bicyklami do Brna. Mal som toho už pravdepodobne dosť, lebo sa mi nedarilo otvoriť vozeň na vlaku do Bratislavy. Našťastie prišlo dievčatko a stlačilo gombíček vedľa dverí a tak mohol som s bicyklom a batohom nastúpiť. Okrem bicyklovania v priesmykoch som porozprával aj o Berne, hlavnom meste Švajčiarska, meste Thun, Bernských Alpách, ktoré pozostávajú z deviatich vrcholov nad 4000 m.n.m. Priestor bol na otázky a diskusiu. Štefan Hamerlík doplnil svoje poznatky o charaktere riadenia krajiny, ktoré získal pri návšteve Švajčiarska.

Na záver sme všetkým poďakovali za účasť, a oni nás odmenili potleskom.

DÔCHODCOV V JEDÁLŇACH JE VIAC

Seniori s vyšším dôchodkom dostanú príspevok

V roku 2014 chodilo na obed 23 seniorov, o rok neskôr 25 seniorov, dnes je to viac než dvesto. Počet seniorov s trvalým pobytom v Dúbravke, ktorí sa chodia stravovať, stúpol. Dôvodom je zvýšený príspevok na stravovanie. Mestská časť Bratislava-Dúbravka ho zvyšovala v roku 2016 a k pozitívnej zmene prišlo aj na prelome rokov 2019 - 2020. Po novom majú nárok na príspevok na stravovanie aj dôchodcovia s vyšším dôchodkom.

Mestská časť Bratislava - Dúbravka tak reagova-

la na skutočnosť, že životné náklady dôchodcov sa neustále zvyšujú. „Je preto potrebné zabezpečiť dôchodcom dôstojnejšie sociálne postavenie a aktualizovať výšku finančného príspevku na spoločné stravovanie,“ vysvetlila Nadežda Zeleníková, vedúca oddelenia sociálnych vecí a zdravotníctva miestneho úradu.

Stravníkom s dôchodkom nad 500,01 eur mestská časť doteraz fi-

nančný príspevok na stravovanie nepriznávala, po novom sa horná hranica výšky dôchodku zvýšila do sumy 550 eur a zároveň sa zmenilo rozpätie jednotlivých hraníc výšky dôchodku.

KAM MÔŽU CHODIŤ DÔCHODCOVIA NA OBED:

- ▶ NÁRUČ Senior & Junior, Fedákova 5,
- ▶ Domov jesene života, Hanulova 7/A,
- ▶ SPŠ elektrotechnická, K. Adlera 5,
- ▶ Domov pri križi,
- ▶ ZŠ Beňovského,
- ▶ ZŠ Sokolíkova

PRÍSPEVKY NA OBED:

Podľa výšky dôchodku:

- ▶ do 350,00 eur - 1,50 (príspevok)
- ▶ od 350,01 do 450,00 - 0,80 (príspevok)
- ▶ od 450,01 do 550,00 - 0,40 (príspevok)
- ▶ nad 550,01 - žiadosť sa zamieta

nových stravníkov neberie.

Aby dôchodcovia príspevok dostali, potrebujú okrem podmienky trvalého pobytu v Dúbravke aj žiadosť o poskytnutie finančného príspevku na stravovanie. Dostupná je na webovej stránke mestskej časti dubravka.sk alebo na oddelení sociálnych vecí a zdravotníctva na Žatevnej 4.

Lucia Marcinátová

UKOUK MUKULÁŠA SLIACKEHO



IHRISKO ZÍSKA DESAŤ NAJLEPŠÍCH SÚŤAŽIACICH

Máme poslednú šancu vyhrať ihrisko Žihadielko

Môže si niekto povie, že načo hlasovať, keď zaostávame, alebo že dúbravským deťom nové ihrisko netreba. Ak sa spojíme a pridá sa čo najviac Dúbravčanov, ešte stále máme šancu uspieť. Stačí minúťka času každý deň a vydržať hlasovať do konca februára.

Mestská časť tentokrát neumiestní ihrisko na nové miesto, ale obnoví niektoré zo starších ihrísk v Dúbravke, ktoré to potrebujú. Namiesto schátraného priestranstva tak môže Dúbravka mať nové ihrisko v hodnote 87-tisíc eur. O tom, kde ihrisko v prípade úspechu mestská časť umiestni,

rozhodnú obyvatelia v ankete.

Jedno Žihadielko priletelo do Dúbravky v roku 2016. Deti sa na ňom hrajú za Domom služieb pri ulici Luda Zúbka. Rok na to bola Dúbravka ako víťaz zo súťaže vylúčená, v rokoch 2018 a 2019 sa mohla zas zapojiť a zabojovať, počet hlasov však nestačil.

Teraz Dúbravka bojuje opäť. Spojme sa a vyklikajme deťom farebné ihrisko! Novinkou v tomto roku je, že v roku 2020 bojujú o ihrisko všetky mestá a mestské časti v jednej kategórii, pričom ihriská vyhrá 10 súťažiacich s najvyšším počtom hlasov.

Mestská časť vytvorila pre lepšiu komunikáciu aj skupinu na facebooku s názvom Dúbravka bojuje o Žihadielko. Pridajte sa! Každý hlas sa počíta.

(lum)

**METRO**

NEPRACUJTE PRE METRO, ALE PRE ÚSPEŠNÝCH PODNIKATEĽOV.

PRE NAŠU PREVÁDZKU V DEVÍNSKEJ NOVEJ VSI HĽADÁME:

ASISTENT PREDAJA

KONSOLIDÁTOR

PRIDAJTE SA K NÁM!

Základná mzda od 830 € | 432 € na nákup v METRO | 150 € za odporúčenie nového zamestnanca | 5 dní voľna navyše

Prihlás sa na: METRO Cash & Carry SR s.r.o., prevádzka Devínska Nová Ves
tel. +421 2 69 21 53 41 | lubica.tomanovicova@metro.sk | www.metro.sk/kariera



Náše centrum Feminatal+ Vám ponúka

1

Cvičenie a konzultácie
pod dohľadom
skúsených
fyzioterapeutiek

2

Poradenstvo
s laktáčnou
poradkyňou

3

Predporodnú
prípravu
s pôrodnou
asistentkou

4

Prednášky

Centrum Feminatal+
ponúka programy:



Podpora počatia



Tehotenstvo



Šestonedelie



Aktívna žena



Nájdete nás na adrese:

Centrum Feminatal+

Martina Granca 44

Bratislava – Dúbravka

(budova Peknej vyhladky, prízemie,

vchod zo zadnej časti budovy)

@ info@feminatalplus.sk

☎ 0948 154 964



feminatal+

Centrum pre ženy

www.feminatalplus.sk



**MESTSKÁ ČASŤ
BRATISLAVA
- DÚBRAVKA**

prijme do pracovného pomeru

**UČITEĽKA DO MATERSKEJ
ŠKOLY MESTSKEJ ČASTI
BRATISLAVA-DÚBRAVKA**

Požadované vzdelanie: úplné stredné odborné vzdelanie alebo vysokoškolské vzdelanie ustanovené vyhláškou MŠVVaŠ SR č. 437/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú kvalifikačné predpoklady na výkon činnosti učiteľa materskej školy, uchádzač musí spĺňať podmienky na výkon pedagogickej činnosti aj podľa zákona č. 317/2009 Z.z.

Osobnostné predpoklady: vzťah k deťom, presnosť, spoľahlivosť, komunikatívnosť, empatia, kreativita, tvorivosť. **Miesto výkonu práce:** MČ Bratislava-Dúbravka

Nástup: Ihneď/dohodou.

Pracovný pomer: plný pracovný úväzok, doba neurčitá. **Odmeňovanie:** podľa zákona č. 553/2003 Z. z., nástupný plat od 850,00 € brutto/mesačne.

Žiadosti o prijatie do zamestnania spolu so životopisom môžete zasielať písomne na adresu: Miestny úrad mestskej časti Bratislava - Dúbravka, Žatevná 2, 844 02 Bratislava **alebo e-mailom** na adresu: frtusova@dubravka.sk. Dovoľujeme si Vás informovať, že kontaktovať budeme len vybraných uchádzačov, ktorí budú spĺňať naše požiadavky a budú pozvaní na osobný pohovor.

Opravy v domácnosti, vŕtanie, montáž svetiel, zapojenie spotrebičov, servis plastových okien, montáž nábytku, výmena a osadenie vod. batérií.

Tel: 0948 727 605

**PREDÁM NOVÚ PASCU NA LÍŠKY,
ROZMER 140 / 60 / 40 cm
CENA 95 EURO. TEL.: 0907 181 800**

ZUBNÁ AMBULANCIA NA KRAMÁROCH

(Stromová 16) oznamuje zmenu pracovnej doby od 15.00 – 21.00. Ošetríme každého bez čakania, kto nám zavola. Tel.: 0905 662 407

**VEĽKOKAPACITNÉ
KONTAJNERY****6. február**

- Homolova 8 pri bytovom dome
- Koprivnická 11 pri bytovom dome

13. február

- Galbavého 2 - pri bytovom dome
- Saratovská 2 - 4 pri bytovom dome

20. február

- Pri križi 17 pri bytovom dome
- Beňovského 16 – parkovisko pri bytovom dome

27. február

- Drobného 25 - pri bytovom dome
- Landauova 24 - parkovisko pred bytovým domom

Veľkokapacitné kontajnery budú prístavované v zmysle harmonogramu do 10-tej hodiny. Odvoz kontajnerov sa bude vykonávať nasledujúci pracovný deň od 10-tej, bez ohľadu na naplnenosť kontajnera. Kontajner na veľkorozmerný komunálny odpad nie sú určené na zber odpadu ako pneumatiky, elektroodpad, batérie a akumulátory, nebezpečný odpad (farby, oleje a pod.)

Pneumatiky – spätný zber odpadových pneumatík je bezplatný distribútorom pneumatík od jej držiteľa a bez podmienky viazať spätný zber nákupom novej pneumatiky alebo iného tovaru. (distribútor pneumatík – predajne, pneuservis).

ABsat® SATELITY
ANTÉNY
PREDAJ
MONTÁŽ
SERVIS

KDE NÁS NÁJDETE:
DLHÉ DIELY, MAJERNÍKOVA 17, BA
OTVORENÉ: PO - PI
9.00-12.30 | 13.30-16.00

PLATBY ONLINE SKYLINK
PLATBY ONLINE PLUSTELKA
FREESAT * VOLNÁ TELKA



Kontakt: 0903 751 771
www.absat.sk

**TRADICNÁ
ČÍNSKA
MEDICÍNA****TČM**

KONZULTÁCIE
DIAGNOSTIKA JAZYKA
DIAGNOSTIKA PULZU
DIETETIKA
FYTOTERAPIA

www.tcmbratislava.eu,
0905458732

VÝCVIK PSOV**WWW.CVICIMEPSOV.SK**

Športový klub policajnej kynológie ponúka profesionálne vedený výcvik psov všetkých plemien podľa metodiky vhodne upravenej k veku vášho psa - od šteniat až po dospelé psy.

0917 173 665**MALIARSKÉ PRÁCE**

MAĽOVANIE
STIERKOVANIE
NATIERANIE
BENÁTSKY ŠTUK

RADOSLAV OSUSKÝ
0911 128 116

**OBČIANSKA
INZERCIA**

- Prenajmem väčší 2,5 izbový byt v Dúbravke. Tel.: 0905 739 015
- Predám automatickú pračku Whirlpool v dobrom stave. Cena 70 eur. Tel.: 0915 122 937
- Kúpim les v Dúbravke, aj podiel. Na výmere nezáleží. Tel. 0902 605318.
- Dám do prenájmu nový veľký 1-izbový byt 45m² - Vazovova ul. vjazd zo strany Justičáku, vhodné pre advokáta. Tel.: 0904 537 330
- Dám do prenájmu záhradu 400m² v Dúbravke 70 eur mesačne, prvé tri mesiace za polovičný nájom. Tel.: 0944 149 690
- Predám nové GAMATKY na naftu, výfuk do komína alebo cez stenu, originál výrobok fabrika: Lubľana, Slovinsko, za 80 eur. Tel.: 0944 149 690
- Dám do prenájmu v Dúbravke pod horou záhradu 805 m² s chatkou 3x4m za 170 eur mesačne. Tel.: 0904 537 330
- Hľadám pani na výpomoc v domácnosti, pomoc, aj vitálnu dôchodkyňu. Tel.: 0902 697 627

**PODNIKATEĽSKÁ
INZERCIA**

- Vodoinštalatér, oprava, montáž, Tel.: 0904 572 977
- Glazúrovanie vany za prijateľnú cenu so zárukou. Tel.: 0905983602.
- Vodoinštalácie a údržba. Ján Polák, 0905 627 321.
- Kompletne vám poupratujem. Tel.: 0911 795417.

**POĎTE
VARIÉT
DEŤAM**

**MESTSKÁ ČASŤ
BRATISLAVA
- DÚBRAVKA**

HEADĽ HLAVNÉHO KUCHÁRA
/ KUCHÁRKU DO ŠKOLSKÉJ JEDÁLNE
NA MATERSKEJ ŠKOLE BLIŽŠIE INFO
NA: WWW.DUBRAVKA.SK - VOĽNÉ MIESTA

Čalúnnictvo**0915832186****RE/MAX
Elite****VÁŠ REALITNÝ
MAKLÉR PRE
DÚBRAVKU**

ING. TATIANA URBANOVÁ
mobil: 0911 104 429
tatiana.urbancova@re-max.sk

Ponúkam 11-ročné skúsenosti
pri predaji nehnuteľností

Dakujem za dôveru



Stiahni si novú aplikáciu
SOM správy o meste - Dúbravka
www.spravymeste.sk



DUBRAWA REAL
REALITNÁ KANCELÁRIA

Vladimír MATRKA, RSc.

CERTIFIKOVANÝ REALITNÝ MAKLÉR

**Váš realitný maklér
pre Dúbravku**

Sprostredkujem kúpu, predaj
alebo prenájom nehnuteľností.
Rýchlo, hladko a transparentne.

☎ **0917 052 310**

✉ matrka@dubrawareal.sk

🌐 www.dubrawareal.sk

Dubrawa Real, s. r. o.
Klincová 35, 821 08 Bratislava

www.dubrawareal.sk**VÝROBA
OPRAVA
ŠPERKOV**

www.milishop.sk
OC DUBRAWA
PO-PI 10-18,30 SO 10-14
0905 302 335

KUPÓN NA ZĽAVU**25%**

PLATÍ NA TOVAR DO 29. 2. 2020



Vyrastala v Dúbravke v čase, keď vznikalo sídlisko. Bývala na Strachotovej, dnešnej Cabanovej ulici, no dobre si pamätá aj starú Dúbravku aj priestor okolo Horanskej studne. Dnes ho mení na viacgeneračný terasový park. LUCIA BULLOVÁ, záhradná architektka, ktorá sa záhradám venuje už viac než 25 rokov. Z Dúbravky sa presťahovala do domu s veľkou záhradou, aby si, ako vraví, vyskúšala všetko to, čo navrhuje.

ZHOVÁRALA SA

LUCIA MARCINÁTOVÁ

DN Park pri Horanskej studni je pre mnohých Dúbravčanov takým typickým, tradičným dúbravským miestom, tvorí starú Dúbravku. Predstavte nám, prosím, projekt, ako sa tento priestor mení a mení?

S ideou prišiel starosta Martin Zatoč. Chcel, aby Dúbravčania mali taký styčný bod, s ktorým by sa identifikovali. A práve Horanská studňa, ktorá je na ceste k starému barokovému kostolu, poskytovala vhodný priestor okolo seba. Ľudia sa tu môžu pristaviť pri ceste z kostola, alebo keď smerujú na prechádzku, výlet do okolia. Priestranstvo sme zmenili tak, aby mohlo byť využité rôznymi generáciami Dúbravčanov. V podobe, v akej bol priestor predtým, sa totiž dalo využívať len detské ihrisko. Ľudia sem inak nemali prečo chodiť, nemali sa kde zdržiavať, chýbali lavičky, možnosti pre oddych. Dôležité teda bolo, aby sa ten priestor socializoval, aby sa tu človek mohol zastaviť.

DN Hovoríte o zastaveniach, zastavte sa pri projekte, vznikli akési terasy.

V projekte sme sa snažili vytvoriť tri terasy. Prvá, ktorá je najvyššie a zároveň najbližšie ku kostolu je takou oddychovou zónou pre ľudí, ktorí idú práve z kostola alebo z vychádzky. Druhá terasa je práve okolo Horanskej studne, ktorá ponúka možnosť stretávania a zároveň edukačný priestor pre školy i škôlky. Je tu aj

MOTÍVOM PARKU JE CHODNÍK, KTORÝ PREVEDIE VŠETKÝMI



Areál okolo Horanskej studne počas prác.

Foto: Lucia Marcinátová

Záhrada je stavba zabalená do zelene

náučná tabuľa, aby ľudia vedeli, kde sa nachádzajú a aby sa dozvedeli niečo o histórii miesta a mestskej časti. Tretia terasa je určená deťom, je tu detské ihrisko, ktoré sa zrekonštruovalo a našiel sa spôsob tienenia, aby tu mohli byť deti počas celého dňa.

DN Novinkou je vodný prvok, ktorý má pripomenúť tradíciu, vodu v území.

Už sama o sebe je Horanská studňa pripomienkou a pekným dielom, no hľadal sa spôsob, ako deťom priblížiť vodu a históriu. Nainštalovalo sa také malé umelecké dielo, ktoré je zároveň interaktívnym dielom pre deti. Deti zistia, ako sa voda čerpá, ako pre-

chádza cez kaskády a ako sa vracia.

DN Počas prác sa objavili aj kritické hlasy, ľudia hovorili o zeleni, o betóne. Ako bude park vyzeráť, bude zelený?

Vždy, keď sa tvorí nejaký priestor, objavujú sa rôzne názory. Pri parku Horanská studňa je iné, či sa pozeráte na park zhora od kostola alebo zdola z dediny. Je tam dnes viac kameňa, betónu. Ide však o vyslovene oporné múry, ktoré držia jednotlivé terasy, aby mohli byť využívané. Priestor je totiž pôvodne svahom, ktorý mal prevýšenie 3 a pol metra, spájal ho chodník, ktorý nespĺňal bezpečnostné parametre. V priestore sa tak nedal

tráviť čas, zážitok z parku chýbal.

DN Hovoríte o zážitku, čo ponúkne park na jar, po otvorení?

V prvom rade môžu parkom prejsť. Chodník v krivkách spája jednotlivé terasy a diela. Na hornej terase je zaujímavé dielo z uhynutého stromu, ktoré doteraz nebolo viditeľné, bolo zabudnuté. Zaujímavá je najmä studňa, o ktorej sa viete dozvedieť viac, viete si pri nej posediť. Deti majú k dispozícii väčší priestor a aj vodu, detské ihrisko je bezpečnejšie a pribudne tieniaci systém. V parku sa nasadilo deväť nových stromov, ktoré doplnia zeleň a tieň tak, aby sa



Realizácie záhradnej architektky Lucie Bullovej. Záhrada rodinného domu v Limbachu.

ZÁKUTAMI



Záhradná architektka Lucia Bullová.

Foto: Archív LB

tu ľudia vedeli pohybovať príjemne od mája do septembra. Novinkou sú aj trvalkové záhony, ktoré pozdvihnú priestor a dajú mu charakter mestského parčíku.

DN Čo je v tomto projekte vašou srdcovkou, hlavným motívom?

Chodník. Dokáže vás previesť všetkými zákutiami parku a môžete si ho tak vychutnať naplno.

DN Je vám Dúbravka blízka, poznáte ju?

Vyrastala som tu, presťahovala som sa sem v roku 1980, keď sa Dúbravka stavala. Pamätám si aj tento priestor okolo kostola, bol čarovný, bola to taká naozajstná stará Dúbravka. Viazu ma tak k priestoru aj spomienky

z detstva, pamätám si staré schody, ktoré tu boli, staré objekty.

DN Ste záhradnou architektkou. Nosíte si prácu domov? Máte záhradu?

Áno, nosím si prácu domov, mám ju doma (smiech). A aby som si vyskúšala všetko, čo navrhujem, mám okolo domu veľkú záhradu. Vlastný zážitok je asi najúčinnejší. Mám svahovitú záhradu. Viackrát som aj riešila ťažšie dostupné záhrady. Treba si uvedomiť, že záhrada je stavba, ktorá je zabalená zeleňou, veľmi účinnou a voňavou. Aj tu v Dúbravke mal park prevýšenie tri a pol metra. Bolo nutné vyriešiť chodníky, múriky siete, a potom to zabalíť do krásnej voňavej záhrady.



Foto: Peter Považan

VIZUALIZÁCIA PARKU PRI
HORANSKEJ STUDNI.

OKOLO HORANSKEJ STUDNE
VZNIKÁ MEDZIGENERAČNÝ PARK

Vodný prvok v parku
pripomenie históriu

Mestská časť dokončuje revitalizáciu parku pri Horanskej studni v starej časti Dúbravky. Pribudne miesto na hru aj oddych.

VODA AKO DAR A MINULOSŤ

Horanská studňa a aj maďarský i nemecký názov obce totiž napovedá, že na mieste dnešnej Dúbravky musel byť jeden alebo viacero výdatných zdrojov dobrej vody.

Studňa je symbolom, ktorý sa dostal aj do pečate a neskôr do erbu Dúbravky. Nevie, ako táto studňa vyzerala počas predchádzajúcich stáročí, jej nová podoba je vlastne kópiou studne zo starej pečate z roku 1626, podľa ktorej bol vytvorený novodobý erb mestskej časti.

„V studni bol aj v časoch sucha vždy dostatok vody. Prebytočná voda vyteka

kala do rybníka, v ktorom sa cez leto kúpali deti. Z rybníka voda odtiekala do potoka. Z Horanskej studne voda pritekala vodovodným potrubím do dúbnavskej školy a do niektorých domov Dúbravčanov,“ približuje Jana Hamšíková, etnografka z Mestského ústavu ochrany pamiatok.

Nadzemná časť studne je zložená z betónového okružia, na ktorom je vymurovaná kamenná

obruba s datovaním 1574 a dátumom 1993, kedy bola studňa obnovená. Pred viac než dvomi rokmi pribudla v parku aj originálna socha zo starého stromu Víla Dúbravka od rezbára Michala Fratriča. Obnovením priestoru sa ju možno podarí „oživiť“, podobne ako tradíciu i genius loci tohto miesta.

LUCIA MARCINÁTOVÁ

Asi ťažko nájsť miesto, ktoré je viac dúbnavské, tradičné. Ktoré sa viac spája s históriou mestskej časti. Priestranstvo okolo Horanskej studne pri detskom ihrisku pod Kostolom sv. Kozmu a Damiána. Od leta prechádza zmenou. Práce sa začali na konci letných prázdnin, trvať by mali do konca

roka. Nové lavičky, dlažba, vyhladkové miesto, hracie prvky na detskom ihrisku, vodný hrací prvok, záhony, chodníky, múriky...

SPOJENIE
GENERACÍ

„Cieľom revitalizácie priestranstva pri Horanskej studni bolo vytvoriť areál pre všetkých, pripomenúť históriu a podporiť jedinečnosť miesta,“ približuje starosta Martin Zaťovič.

V parku budú môcť spoločne tráviť čas rôzne generácie. Vzniká tu priestor pre oddych, posedenie, voľné piknikovanie, čítanie, ale napríklad aj na výučbu školákov na čerstvom vzduchu, nechýba ani náučná tabuľa či nové hracie prvky na detskom ihrisku. Originálnym bude hrací vodný prvok, ktorý podporí jedinečnosť miesta.

REVITALIZÁCIA PARKU

- 9 ks stromov, 75 ks krov
- 250 trvaliek, 152 ks okrasných tráv, 195 cibuliek tulipánov a narcisov
- pribudli - nové lavičky, dlažba, vyhladkové miesto, hracie prvky na detskom ihrisku, vodný hrací prvok, záhony, chodníky, múriky...
- novinkou je osvetlenie, ktoré chýbalo, pitná fontánka či tieniaca plachta
- obvodové múry boli potrebné pre sanáciu a prepadávanie okraju - schátraného plota.
- na spolufinancovanie projektu získala mestská časť Bratislava-Dúbravka externé zdroje - grant hlavného mesta a grant Bratislavského samosprávneho kraja.



Stretli sme ho v dúbravskom dome kultúry, započúvali sa do piesní, porozprávali. S MARTINOM GEIŠBERGOM známym hercom, spevákom a hudobníkom sme hovorili o živote, ekológii a projekte Rozkvitnuté mesto, v rámci ktorého by sa mala na jar v parku Pri kríži realizovať prvá kvetinová plocha v Dúbravke.

ZHOVÁRALA SA:

ANDREA FEDOROVICHOVÁ

DN Váš nový album Na modrej planéte je najmä o zemi a prírode, dá sa povedať, že je tak ekologickejšie ladený. Pesničky z neho ste okrem iného hrali koncom roka aj na podujatí v dome kultúry. Ako by ste tento váš aktuálny hudobný počín popísali?

V dobe, keď ešte vznikali a písal som texty, bol som taký rozčarovaný. Vtedy sa to tak začalo mlieť, Grétko (Thunberg, pozn. red.) bola ešte v úplných prvopočiatoch, všetko to len začínalo víriť, postupne sme sa dozvedali, v akom širokom rozsahu tá ekologická katastrofa je a v akom ešte môže byť. S týmto novým albumom to zároveň bolo tak, že vznikali popri všetkých veciach, ktoré som robil v divadlách. Ani si vlastne neuvedomujem, ako to išlo. Ako sa hovorilo kedysi, že deň bol málo, teraz je málo týždňov, o chvíľku bude mesiac... Ale čo bol pre mňa veľmi silný zážitok, ktorý sa mi viaže s týmto albumom, to je práve skúsenosť s Marekom Pastirikom a Balkansambloom. Oni doniesli do tých pesničiek úplne iný svet a to je na tom albume podľa mňa nové a zaujímavé.

DN A, keď sme pri tom, čo hovoríte na ne a na celú tú dnes z toľkých strán prizvukovanú klimatickú krízu?

Postupom času som prišiel na to, že tá dnešná ekopolitika je v konečnom dôsledku tak extrémna a dostáva sa do takých pre mňa už nepochopiteľných súvislostí, že sa mi zdá, že to robí napokon ešte väčšie rozbroje, ako by malo. Mali by sme situáciu skôr upokojovať. To, čo potrebujeme, je nerobiť toľko zbytočných vecí navyše. Akákoľvek naša aktivita je totiž neekologická. Aj to burcovanie a presvedčanie druhých je neekologické, aspoň si myslím.

DN Sám, zdá sa, celkovo sympatizujete skôr s prírodnejšími podujatiami. V Dúbravke sme vás mohli viackrát vidieť napríklad na jarmokoch Projektu Život. Dalo by sa povedať, že sú vám takéto podujatia ako interpretovi, a možno aj ako návštevníkovi, príjemnejšie ako tie komerčné?

To je o tom, ako vás život nesie. Ja si to nevytváram. To, že ma zavolajú na takú akciu, znamená, že asi cítia, že mi to je nejakým spôsobom blízke. Ale je mi to blízke len v tom slova zmysle, že sa mi to zdá normálne, nehrám sa na nejakého ekológa. Ani tie akcie samy o sebe nie sú zvyčajne nejakou prehnane ekologické, ak teda hovoríme o jarmokoch Projektu Život. Ale čo sa mi

▶ **KVETINOVÉ PLOCHY V MESTE SÚ NORMÁLNA VEC. FASCINUJE MA, ŽE NIKDE NIE SÚ.**

Herec Martin Geišberg:

Ekologické podujatia si nevyberám, ony si vyberajú mňa

páči, že sa na nich sústreďujú ľudia, ktorí žijú prirodzene a vyrábajú si svoje vlastné veci... Veľmi držím týmto ľudom, tým remeselníkom, palce, akurát je to vždy spojené s tým, že ako vieme robiť jednu vec, tá druhá nám uniká. Týmto ľudom, popri tom, že sú úžasne zruční, uniká ten marketing a ten spôsob, akým organizátori takýchto podujatí tlačia tú myšlienku pred sebou, je ešte strašne v plienkach. Je to na tých akciách cítiť. Mne to ale neprekáža, pamätám si časy, keď

sme boli na takom Drienku (letný festival Projektu Život v Mošovciach, pozn. red.) asi stodvadsaťti. Keď dnes zájdete len na jednodňový bratislavský jarmok Projektu Život, vidíte tam obrovský posun. Na všetko treba trepezlivosť. No aby som sa vrátil ku koreňu otázky, ja si tieto podujatia nevyberám, oni si vyberajú mňa. Nie je to o tom, že by som také niečo vyhľadával. Ja si myslím, že ľudia netreba o ničom presvedčať. Každý má svoju vlastnú hlavu a vie si spraviť svoj vlastný úsudok. Mňa tiež nikto o ničom nepresvedča, vždy sa presvedčím sám. (smiech)

DN Nedávno ste sa však na jednom takom prírodne ladenom podujatí dokonca aktívne podieľali. Hovorilo sa tam o kvitnúcich plochách v Dúbravke...

Áno, Rozkvitnuté mesto! Tam je taká súvislosť, že sme s Alžbetkou (Elisabeth

Wittgruber, scenáristka a kostymérka Bratislavského bábkového divadla, pozn. red.) pomáhali robiť divadlo, ktoré tú myšlienku nejakým spôsobom propaguje. Teda, robila to skôr Alžbetka, ona sa totiž postarala o jeho výtvárné prevedenie. Ja som im zhotovil takú kruhovú inštaláciu, s ktorou počas predstavenia herci pracovali. Snažili sme sa im s tým nejakú pomôcť, režíroval to totiž môj kamarát Kvečo Palik. A s Katkou Klimovou z BROZ, ktoré

projekt Rozkvitnuté mesto realizuje, to bolo tak, že to bol celý jej nápad. Ona má v sebe nesmiernu energiu a snaží sa to neustále ťahať ďalej, takže to vlastne celé vymyslela.

DN Čo vy osobne hovoríte na ten nápad, zriadiť si v meste kvetinové plochy?

Nie som nadšencom tej myšlienky, podľa mňa je to totiž úplne normálne. Mňa skôr fascinuje, že to tak v mestách ešte nie je. V konečnom dôsledku, vidíme sami, aká je v tom meste teplota... Všetky tie betónové plochy udržiujú teplo a prirodzená klíma v mestách sa veľmi prudko mení... V meste sa ťažšie dýcha, mení sa tam vzduch a toto je možno spôsob, ako by sa to dalo zvrátiť. Prispejme aspoň tým málom, ktoré tu máme k dispozícii...

DN Kedysi to šlo, mestá boli omnoho pestrejšie, prírodnejšie...

Pamätám si to ešte z čias socializmu. Samozrejme, že to nie je oslava komunistického režimu, ale pamätám si, že v tom čase to bola úplne prirodzená súčasť života, aj tie upratovania a brigády okolo domov. Znie to strašne pioniersky a organizované, aj to také napokon bolo, no v konečnom dôsledku mám pocit, že bola vtedy pospolitosť ľudí v takýchto nekomerčných a neziskových veciach sama o sebe oveľa väčšia.... Zdá sa mi, že toto nám dnes chýba. Ide len o to uvedomiť si, že 'Však tu žiješ.' To nie je o tom, že by som túžil prísť do Bratislavy a zveľaďovať tam niekde nejakú plochu, ani nie som propagátor kvitnúcej Bratislavy, skôr si myslím, že by táto myšlienka mala zaujímať ľudí, ktorí tam žijú a tí by si tam mali spraviť tú lúku, aby im tam bolo príjemnejšie. Budú tam mať ten hmyz a všetko tak, ako to aj tá príroda potrebuje a potom nebudú musieť zatvárať okná, bude vlhkejší vzduch a bude to mať určite aj veľa ďalších výhod.

DN A čo také záhradky na strechách panelákov? Sama niekedy žasnem nad tým, koľko perfektných nápadov sa dá v mestách realizovať...

Na to existuje krásna veta: 'Keď si niekto myslí, že sa niečo nedá, nech nezavádza tým, ktorí to už robia.' Všade vo svete to vidíte, ľudia si zakladajú tieto zelené strechy, Manik z Projektu Život je zas dobrým príkladom, keď sa bavíme o komunitných záhradkách - na takom pozemku si zas kopec ľudí môže dopestovať potraviny. Nie je to o se-

Keď si niekto myslí, že sa niečo nedá, nech nezavádza tým, ktorí to už robia



bestačnosti alebo o tom, že poďme na tom zarobiť, ale zahryznite sa do svojej mrkvy a zahryznite sa do akejkoľvek inej mrkvy a pochopíte ten rozdiel... To je niečo nezaplátiteľné. Aj ja by som chcel raz dospieť k tomu, že budem

Rozkvitnutý park Pri kríži

V dúbravskom parku Pri kríži začnú podľa slov Kataríny Klimovej z Bratislavského regionálneho ochranárskeho združenia (BROZ) už v jarných mesiacoch tohto roka prebiehať terénne práce. „Môžeme sa tešiť na úpravu verejného priestoru prírode blízkym spôsobom, rozkvitnutú lúku, ale aj viacero interaktívnych a náučných prvkov,“ uviedla pre Dúbravské noviny. Vďaka projektu Interreg SK-AT Kvitnúca krajina pre motýle na Slovensku a v Rakúsku bude podľa nej zároveň pre učiteľov z okolitých škôl pripravený materiál, ktorý im umožní využiť rozkvitnutú plochu vo výučbe biológie priamo vonku.

Za podporu a spoluprácu pri úpravách parku BROZ ďakuje mestskej časti Dúbravka, Magistrátu hlavného mesta SR Bratislava a hlavnému sponzorovi projektu, firme Veolia.

blížšie k svojej vlastnej pôde. Celé je to len o tom, že keď si niečo zasadíte a staráte sa o to a potom to zjete, je to zdravé, je to pre vás zdravé... Stačí len ubrať a vrátiť sa na to miesto, kde ste, tam sa upokojiť a spýtať sa sám seba, „Tak čo tu môžem urobiť?“

DN To je základ. Začať samým sebou a veriť tomu, že aj jednotlivec dokáže veľa... V poslednom čase som však v tomto smere vôkol seba vnímala skôr skepsu alebo demotiváciu.

To je aj kvôli tomu, že sa stále snažím presvedčiť aspoň niekoho na svoju stranu. Každý chce, aby boli najprv pri ňom ľudia a 'až potom niečo spravíme...' No, bohužiaľ alebo našťastie, tá samota je práve fantastická v tom, že nás vie oslobodiť. Ako náhle nepotrebujeme niekoho, aby zdieľal náš názor, nepotrebujeme, aby niekto s nami niekam išiel, v tej chvíli sa to celé ako keby samé uprace, lebo to robí človek bez toho, že by niečo za to čakal a neočakáva, že sa ľudia budú k nemu za to, čo spraví, nejako inak správať. To je predsa jedno. My sa len bojíme ísť po tej ceste sami. Ja konám rovnako, nedá sa to urobiť na sto percent, ale občas tak vzaďu myslím na to, že 'A prečo to ten človek vlastne hovorí? Naozaj chce toto alebo chce len tú pozornosť a tých ľudí okolo seba a okolo tej myšlienky?' Myslím, že keď už nebudeme mať chuť nikomu povedať o tom, čo robíme, v tej chvíli to bude „to“. Keď sa odbremeníme od názorov druhých a začneme tie veci robiť

len pre seba a len seba tým tešiť...

DN Moja skúsenosť zas je, že takéto ekoaktivistické počiny druhí často ani nechápu. Napríklad, keď platíte pri pokladni a namiesto zeleniny úhladne zabalenej v mikroténových vreckách ju len tak všelijako pohádzate na ten bežiaci pás a zbierate si ju do vlastnej plátennej tašky. To tých predavačov obvykle len rozčuľuje a krúčia hlavami...

Keď o tom hovoríte, robím to aj ja. A pritom si uvedomujem, že to tým tetám predavačkám robí prácu navyše, lebo musia po tých paradajkách štyrikrát siahnúť. Keď ich ľudia dajú do vrecúška, majú to nablokované rýchlejšie. A ešte musia po nás aj utrieť ten pás... Bohužiaľ, je to tak vymyslené, že im to pridáva robotu... Na druhej strane, všetko sa teraz akosi prebúdz a táto ekologická hyperaktivita je niekedy tiež nanič. Keď si človek kúpi tú papierovú tašku, ale nepoužije ju aspoň desaťkrát, tiež je to neekologické. Všetky tieto veci majú nejaký rozmer a my sa s tým musíme naučiť pracovať. V tomto ohľade je preto podľa mňa asi najlepší ten sedliacky rozum.

DN Nebyť teda za každú cenu ekologický, len prosto žiť logicky?

Jednoduché riešenia sú väčšinou najlepšie... Keď napríklad viete niečo zohnať od niekoho vo svojom kraji, čiže kvôli tomu nemusí ísť veľký kamión cez pol Európy, tak prečo nie? Také základné veci... A mňa osobne napríklad

inšpiruje, keď vidím, ako to tých ľudí, ktorí niečo pestujú alebo vyrábajú, baví... Stretol som napríklad chalanov, ktorí majú takú permakultúrnu dedinu a na nich úplne vidieť tú radosť z práce... Vidíte ich tam behať v tých klobúčikoch medzi tými hriadkami a cítite, že to nie je len póza, je vám absolútne jasné, že je to ich život...Anonymita je nanič. Keď stojíte v supermarkete v oddelení ovocia a pýtate sa sám seba 'Odkiaľ sú tie pomaranče? Čím to budeme mať bližšie a čím viac budeme poznať tých ľudí, ktorí nám tú zeleninu pestujú alebo sami vyrábajú nejaké oblečenie a úžitkové predmety, tým bude ten život prirodzenejší a v mnohom aj pestrejší.

DN Čo vás čaká v tomto roku? Zavítate opäť aj do Dúbravky?

Teraz sa snažíme vymyslieť nejaké koncerty s Balkansambloom, v januári sme mali premiéru Robina Hooda v Nitre, k tomu som robil muziku a od začiatku roka sme skúšali v bábkovom divadle v Bratislave svoju rozprávku. Volá sa, že Nuna, čo znamená po inuitsky Zem. Premiéru má 28. februára. Je to také hudobno-bábkové divadlo, robíme tam rôzne impresie, uvidíme, ako sa to bude páčiť. Teraz žijem dosť divadlom, mám za sebou viac divadelných projektov, ale stále v spojení s hudbou. A ešte sa budem asi snažiť oprášiť jednu vec, čo napísal ocko. Volá sa Piate ročné obdobie. To by som chcel oživiť. Uvidíme, ako to celé pôjde. A v Dúbravke sa určite objavím tiež. A rád.

► VRAVIEVALO SA, ŽE KTO NEJE NA FAŠIANGY ŠIŠKY, BUDE PRAŠIVÝ



V Dúbravke sa na fašiangy piekli aj myši

Obdobie, na ktoré sa tešila celá dedina, boli fašiangy. Starí a starší sa radovali, že si trochu pomastia brušká pred pôstom, roľníci ešte oddychovali od namáhavých poľných prác a chystali sa na blížiacu jar a mládež sa, samozrejme, tešila na čas zábav, zabíjačiek a svadieb, na čas príjemných stretnutí a huncútstiev. Fašiangy, po dúbravsky "fašang" trvali od 7. januára do začiatku pôstu, to znamená až do škaredej, popolcovej stredy (ten-to rok 26. februára - pozn. red.).

V tých časoch vraj novoveskí cigáni hovorili: Vánoce, to sú nejaké svátky?! Z kostela do kostela... Ale fašangy, to sú svátky – ze šenku do šenku! Na fašiangy sa poriadali zábavy, svadby, hrali sa ochotnícke divadelné predstavenia. Najveselšie boli posledné fašiangové dni. Mládenci sa preobliekli za maškary, chodili spievajúc po dedine v sprievode harmonikára. Gazdiné im dávali do koša vajíčka, na ražeň napichovali slaninu, za čo ich mládenci vytancovali. Večer bývala zábava. Vyvrcholenie bolo v posledný fašiangový deň pred popolcovou stredou. Zábava v krčme trvala do polnoci, keď obradne pochovali muziku (basu). Nastal pôstny čas, a vtedy sa nekonali zábavy, neodbavovali sa ani svadby, spievali sa nábožné piesne iba v rodinnom kruhu.



Počas fašiangov sa v Dúbravke hrali aj divadelné predstavenia. Dúbravské deti po predstavení okolo roku 1935. V strede farár Moyš a učiteľ Török.

ŠIŠKY, FRITY A MYŠI

Počas fašiangov sa v každom dome vyprážali šišky, frity a myši. Kedysi sa vyprážalo len na bravčovej masti. Šišky museli byť ľahučké a jemné ako páperíčko, kysli na dvakrát (prvýkrát vykyslo cesto a druhýkrát vykrojene šišky, ktoré sa počas kysnutia museli raz obrátiť na druhú stranu). Do jednej

dávky na pol kila múky išli 3 žltky a, samozrejme, trochu rumu. Do fritov a myši išiel len 1 žltok a kysli kratší čas ako šišky. Najjednoduchšie a najrýchlejšie sa robili myši.

Cesto bolo redšie, v hrnci na tepлом mieste rýchlo vykyslo, naberalo sa potom veľkou polievkovou lyžicou a púšťalo sa do horúcej masti. Po vytiahnutí lyžice sa z cesta natiahol akýsi

chvostík a preto sa tieto rýchle šišky volali myši.

Na šišky sa dával slivkový, marhuľový alebo jahodový lekvár. Aj dnes deti obľubujú šišky s marhuľovým alebo broskyňovým lekvárom vo vnútri šišky, a ešte radšej, keď je vo vnútri čokoláda alebo nutela. V Dúbravke sa kedysi vravelo, že kto neje na fašiangy šišky, bude prašivý. Keďže pri peče-



Fašiangové zvyky si dnes pripomínajú aj deti z dúbravských základných a materských škôl.



Dobrovoľný požiarny zbor rozvíjal aj ochotnícku divadelnú činnosť. V dvadsiatych rokoch minulého storočia bol obľúbenou hrou aj Kamenný chodník.

ní šišíek sa používali iba žltky, biely ostali. Dúbravské gazdiné z nich piekli kokosové pusinky, ktoré mali u všetkých úspech.

KEĎ SA FAŠANG "KRÁCIL"

Posledné tri dni fašiangov boli najveselšie. V nedeľu začala zábava v šenkoch už poobede a trvala do neskorkej noci. V pondelok začala zábava dopoludnia, poobede chodili mládenci oblečení ako maškary. Niektorí mali iba naruby oblečené kožuchy, niektorí staré kroje. Jeden z mládenčov mal na košeli a gatiach našité farebné handričky a niesol chlebový košík. Mládencov sprevádzali niekoľkí muzikanti, chodili po dedine a spievali: „Uš sa fašang kráci, uš sa nenavráci, staré dzifky plačú, že sa nevyskáčú. A z dvorov im kontrovali dievčatá: Pred fašangem ten týdeň, chodzíval k nám každý deň. Ale uš fčil nechodzíš, uš ma asi nelúbiš. A mládenci pokračovali pesničkou: Fašangy, Turíce, Veľká noc ide, kto nemá kožuška zima mu bude. Ja nemám kožuška, len sa tak trasem, dajte mi slaninky, nech sa vypasem. A tam hore na komíne sedí kocúr na slanine. Dzíte si ho odehnat a mne kúsok odrezat. Hentam nám nedali, hentam nám dajú. Komára zabili, slaninu majú.“

V každom dvore vytancovali mládenci ženy i dievčatá, za čo dostali do košíka šišky, koláče, klobásky, údenú slaninu alebo vajíčka. Výslužka sa potom rozdelila medzi muzikantov, alebo pri spoločnom posedení.

V utorok pred polnocou končila zábava. Dievčatá z nej odišli trochu skôr, inak by sa im všetky posmievali, že sú „škaredé stredy“. O polnoci priniesli mládenci doprostred sály snop slamy, aby sa mali dievky kde vyspať (bolo to na posmech, keby niektorá ostala aj po polnoci).

Spracované podľa publikácie Mamkina Dúbravka (kniha autoriek - Kataríny Jakubčíkovej a Kataríny Petkaničovej)

NA DVORE MÚZEA SA PRIPOMÍNA POCHOVÁVANIE BASY

Basa pila rum a hazardovala

Ked' najveselšie obdobie roka fašiangy strieda 40-dňový pôst, končí sa všetky zábavy a svet sa vracia opäť na rok do starých koľají. Na poslednej fašiangovej zábave sa preto predvádza symbolické pochovávanie basy.

TEXT A FOTO

LUBO NAVRÁTIL

Pochovávanie basy je ľudová hra parodizujúca skutočný pohreb. Jej základným motívom je zákaz zábav počas nasledujúceho pôstu. Ide o výrazné komické stvárnenie kde hlavnými kostýmovanými postavami sú postavy kňaza, rektora a smútiacich „pozostalých“. Kňaz paroduje obrad rozlúčky, aká býva pri cirkevnom obraze, ohlasuje koniec zábavy a lúči sa s basou, ktorú za náreku prítomných vynášajú von.

Samozrejme, oznámenie o smrti, pohrebný sprievod i čítanie testamentu sú sprevádzané výkrikmi a kvílením plačiek. Texty však nie sú dané, vytvárajú si ich herci sami, väčšinou ide o improvizáciu.

ROZHREŠENIE UDELOVAL HROBÁR LOPATOU

V Dúbravke malo fašiangové ochotníctvo dlhú tradíciu, takže Dúbravčanom nerobilo problém napísať si vlastné texty, ktoré boli na počudovanie veľmi moderné a aktuálne.

Aj v súčasnosti prebieha na dvore Dúbravského múzea novodobé pochovávanie. Z úst farára (Jožko Vilém) sme sa dozvedeli, že symbolická basa bola celý rok nacenganá, že chľastala vodku a rum, hrala hazardné hry a vôbec, páchala všetky hriechy, z ktorých sa rad-



Na nádvorí Dúbravského múzea členovia klubu seniorov DC1 pochovávali basu. Farár Jožko Vilém a miništrant Milan Madleňák, v úlohe plačiek členky súboru Dúbravské strešne.

no vyspovedať. Rozhrešenie udeľoval hrobár Ján Masarovich lopatou, zrejme úderom po krížoch.

Čítanie z knihy múdrosti, neprísť tojnosť a erotických skutočností zase národu oznámilo, že v pekle basu naučia móresu, že nebude čardáš, brejk, rap ani hip-hop, že pokoj si bude musieť dať aj s automatmi, že na Ulici Pod záhradami bude musieť zrušiť zákaz zastavenia a že ju nebudú pochovávať v Nemecku medzi emigrantov, lebo by ešte iste rada žila, trebárs v siedmom nebi Vila Rozborila. Príbehy sú často popretkávané humornými príbehmi a vlastnosťami obyvateľov danej dediny. Aj v múzeu odznelo niekoľko dobromyseľných slovných štvancov na adresu prítomných.

PÔST AKO CESTA K DUCHOVNÝM HODNOTÁM

Keď je basa pochovaná, môže začať pôst. Obdobie veľkonočného pôstu začína dňom, ktorý poznáme pod ná-

zvom Popolcová alebo Škaredá streda. Je to pohyblivý sviatok, jeho dátum sa ráta podľa lunárneho kalendára a pripadá na 40. deň pred Veľkou nocou. Toho roku pripadá Popolcová streda na 26. februára.

Slávenie Popolcovej stredy bolo zavedené v 7. storočí a tento deň sa stal dňom pokánia a pôstu. Pôst mal pomôcť človeku nájsť cestu k duchovným hodnotám.

„Veriaci si na prijatie sviatosti v tento deň obliekali v zmysle prvokresťanských tradícií kajúci odev a posýpali sa popolom. Zvyk posýpať sa popolom pretrval dodnes, avšak už len symbolicky, keď kňaz urobí popolom krížik na čelá veriacich. Odev bol ladený do smútočných farieb. Najčastejším jedlom Popolcovej stredy bola kyslá mliečna polievka. Veľkonočný pôst sa končí Veľkým piatkom“, hovorí etnologička Michaela Škodová a dodáva, že korene fašiangových zvykoslovných útvarov siahajú až do dávnej minulosti slovanských pohanských predkov.

PO KOM SU POMENOVANÉ NAŠE ULICE

Roznášala letáky proti nacizmu

Viola Valachová bývala v dome na Tobrukej ulici č. 2 v Bratislavskom Starom Meste. Podľa pamätnej tabule na tomto dome to bola "odvážna mladá partizánka, ktorá počas Slovenského národného povstania hrdinsky položila život v boji proti fašistom pri Turčianskom Svätom Ďure 21.9.1944" v katastri obce Slovany.

Ako možno popísať osud 16-ročnej dievčiny, dcéry poštového úradníka, ktorá prežívala život v skromnej rodine so všetkými starosťami a radosťami mladých ľudí? Revolta a vzbura

proti jednotvárnosti života, ktorú s najbližšími priateľmi z detstva s Jožkom a Ľudom prežívala. Stretávajú sa v úzkom kruhu tlačiarňičky, z ktorej za súmraku vynášajú ilegálne letáky proti nacizmu a vylepujú ich po uliciach Bratislavy.

Prvé partizánske akcie na čiare Martin - Banská Bystrica, Podbrezová - Brezno. Bratislavské uličky vystriedali hory a lesy a 16-ročná dievča bojuje po boku ostrieľa-



ných chlapov výzvednej jednotky. September bol časom najtvrdších partizánskych bojov. Desiati z brigády, medzi nimi i Viola, Jožko a Ľudko, sa vydávajú na prieskum smerom na Banskú Bystricu, Turčiansky Ďur.

Správy hovoria, že sa blíži fašistická jednotka s troma obrnenými vozidlami a ich je len desať. Ležia v zemiačisku vedľa riečky Vrice, zvierajú samopaly, kým nezaznie prvá salva z guľometu. Hvizd prvého

granátu, vzbĺkne prvý transportér a po ňom hneď druhý. Ale z tretieho sa ozve štekot guľometu a páli do partizánskych radov. Dievča najprv nechápavo hľadá na svojich mŕtvych kamarátov a kráča s granátom proti obrnenej oblúde. Hlava guľometu na chvíľu stíchne, akoby jej obsluha neverila vlastným očiam, no potom hlaveň vychrlí ďalšiu dávku. Údery tupo dorážajú do Violinej hrude a deň s tieňmi ostrými ako nože sa pomaly rozplýva. O tom hovorí pamätná tabuľa s kyticou kvetov, ktoré pre Violu nikdy nezvädnu.

Z archívu Kvetý Slyškovej

„Čas sú peniaze.“ Aj takýmto výrokom sa dá začať text o elektronizácii. A možno aj od slovami renesančného umelca Michelangelo Buonarrotiho: „Nie je väčšej škody nad stratený čas.“ A práve o čase budeme hovoriť v novom roku. Poradíme, ako ho môžete ušetriť napríklad aj na úrade. Pri takzvaných „papierovačkách“ už totiž časť nie sú potrebné papiere či návšteva úradu, stačí kliknúť a riešiť požiadavku elektronicky. Na podrobnosti a možnosti elektronických formulárov v Dúbravke sme sa opýtali Andrey Szabovej z útvaru informatiky miestneho úradu.

LUCIA MARCINÁTOVÁ

Prihlásiť psa, trvalý pobyt, prenajať priestory mestskej časti alebo si vybaviť rybársky lístok. Dôvody návštevy miestneho úradu sú rôzne.

Zamestnankyňa Andrea Szabová z útvaru informatiky miestneho úradu odporúča uľahčiť si papierovanie, ušetriť čas a využiť elektronický formulár.

„Stačí kliknúť na stránku mestskej časti www.dubravka.sk a v sekcii Potrebujem vybaviť pri konkrétnej službe pozrieť, či je možné poslať žiadosť aj elektronicky. Na overenie totožnosti, čiže autentifikáciu a na podpis elektronického formulára je potrebný občiansky preukaz s čipom.“

Pre tých, ktorí nechodia na webovú stránku obce, prinášame prehľad aj na papieri.

NÁJMY A PREDAJE

Prvou oblasťou, pri ktorej sa

▶ ELEKTRONICKÉ FORMULÁRE MOŽNO VYUŽIŤ AJ PRI

Ako ušetriť čas, stromy aj nohy? Elektronicky



pristavíme, sú majetkovoprávne situácie. Elektronické formuláre, ktoré sú zverejnené na stránke www.dubravka.sk, sa dajú použiť pri žiadosti o nájom pozemku na záhradkárске a rekreačné účely, prípadne pri predĺžení nájmu záhradky, pri žiadosti o predaj či nájom nebytových priestorov v školských objektoch alebo v Kultúrnom centre Fontána na Ožvol-

díkovej, prípadne pri prenájme bytových priestorov obce.

DANE

Širšou oblasťou, kde možno ušetriť čas elektronizáciou, sú dane. Na referáte miestnych daní sa rieši daň za psa a aj jeho registrovanie. Na základe registrácie mestská časť Bratislava-Dúbrav-

ka aktualizuje aj zoznam psov, ktorý zverejňuje na webe, pričom aktualizácia prebieha raz štvrtročne a aktualizuje raz za štvrtrok. V ňom sa dá nájsť aj to, koľko psov a akých, v ktorom dome býva. Zoznam obsahuje údaje o plemene, farbe, známke psa a adrese, kde je v mestskej časti pes hlásený.

K daniam patrí aj daň za automaty či užívanie verejného prie-



Pohľad z Harmincovej ulice na zimný štadión a bytovky na Lipského.



Foto: archív DN, Peter Považan

Máte doma v krabici staré fotografie Dúbravky?

„PAPIEROVÁČKÁCH“ V DÚBRÁVKE



ELEKTRONICKÉ FORMULÁRE PRE SLUŽBY DÚBRÁVČANOV

► MAJETKOVOPRÁVNÉ SITUÁCIE:

žiadost o prenájom nehnuteľného majetku - pozemku, záhrady, žiadost o predaj a nájom nebytových priestorov - prevod vlastníctva, prenájom nebytových priestorov v školských objektoch, v KC Fontána, prenájom bytových priestorov obce

► DANE:

daň za psa, registrácia psa, daň za predajné automaty, daň za nevýherné hracie stroje, užívanie verejného priestranstva - parkovania, rozkopávky, skládky, vrátenie pomernej časti dane

► ZDRAVIE A SOCIÁLNE VECI:

poskytnutie jednorazovej dávky v hmotnej núdzi, opatrovateľskej služby, finančného príspevku na stravovanie dôchodcov, občianska slávnosť "Uvítanie do života", dotácia na stravu a školské pomôcky

► ÚZEMNÝ ROZVOJ:

rozkopávky a zaujatie verejného priestranstva, zriadenie vjazdu na susednú nehnuteľnosť, vyhradzovanie parkovacieho miesta za poplatok, povolenie predaja na trhových miestach, ohlásenie prevádzkovej doby prevádzkarne, oznámenie o zrušení prevádzkarne

► ŽIVOTNÉ PROSTREDIE:

ohlasovanie neporiadku vo verejnej zeleni, vydávanie rybárskeho lístka

► OSTATNÉ:

poskytovanie informácií podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám, povoľovanie prístupu k archívnym dokumentom a registratúrnym záznamom, sťažnosti, petície, prihlásenie sa na trvalý pobyt v obci, určovanie, zmena alebo zrušenie súpisného a orientačného čísla

KONTAKTY: www.dubravka.sk - Elektronické formuláre pre služby Dúbravčanov sekcia Potrebujem vybaviť. esluzby.bratislava.sk - stránka elektronických služieb mesta Bratislavy - so 139 službami. Lahko sa tu dá vyhľadať oblasť, dostupná služba a aj lokalita hlavného mesta. www.slovensko.sk - všetky subjekty verejnej správy na Slovensku. Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Dúbravka Žatevná 2, 844 02 Bratislava, 02/69202501 Pri križi 14, 844 02 Bratislava, 02/60101100

stranstva - parkovanie, skládky, rozkopávky.

OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA AJ VÍTANIE DETÍ

V oblasti zdravotníctva a sociálnych vecí elektronické formuláre možno využiť pri žiadosti o poskytnutie opatrovateľskej služby či dávky v hmotnej núdzi. Elektronicky sa dá žiadať aj o príspevok na stravovanie, prípadne na školské pomôcky či prihlásiť sa na občiansku slávnosť Uvítanie detí do života. Určená je pre deti do jedného roka s trvalým pobytom v Dúbrávke, mestská časť ju organizuje približne každé štyri mesiace v oranžovej sále Domu kultúry Dúbravka.

PARKOVACIE MIESTO I MIESTO NA TRHU

Elektronický formulár možno použiť aj pri rozkopávkach, presnejšie pri žiadosti o povolenie rozkopávkových prác a zaujatí verejného priestranstva na miestnych komunikáciách 3. a 4. triedy či pri žiadosti vjazdu na susednú nehnuteľnosť.

Elektronické žiadosti fungujú aj pri vyhradených parkovacích miestach, pri ich predĺžení, zrušení aj zmene. V súvislosti s predajom sa dá elektronicky žiadať o povolenie predaja na trhových miestach, ohlásenie prevádzkovej doby prevádzkarne či oznam o jej zrušení.

NAHLASOVANIE NEPORIADKU

Pohľad smutný, no častý. Neporiadok, odpady, čierne skládky. Ak si ich obyvatelia všimnú, môžu ich hlásiť elektronickým formulárom alebo mailom zivot-

ne.prostredie@dubravka.sk na Oddelenie životného prostredia miestneho úradu. Elektronicky možno žiadať aj o vydanie rybárskeho lístka, a to buď týždenného, mesačného, ročného alebo trojročného.

Do takzvanej Ohlasovne pobytu na Žatevnej 4 ľudia chodia najčastejšie pre prihlásenie sa na trvalý pobyt, pri tejto požiadavke môžu využiť elektronický formulár. Podobne elektronicky možno odoslať aj žiadosť na určenie, zmenu alebo zrušenie súpisného a orientačného čísla.

Aktuálne s elektronickou žiadosťou súvisia aj voľby do Národnej rady SR. Do 10. februára je možné žiadať o prenosný hlasovací preukaz, a to buď poštou alebo elektronicky na volby@dubravka.sk

CELOBRATISLAVSKÉ AJ CELOSLOVENSKÉ SLUŽBY

S elektronickými formulármi a službami možno pracovať na viacerých portáloch. Zamestnankyňa dáva do pozornosti stránku elektronických služieb mesta Bratislavy. Na portáli esluzby.bratislava.sk je zaradených 139 služieb. Lahko sa tu dá vyhľadať oblasť, dostupná služba a aj lokalita hlavného mesta.

„Podobne cez portál www.slovensko.sk je možné komunikovať so všetkými subjektami verejnej správy na Slovensku,“ radí zamestnankyňa. Okrem vybavovania bez návštevy úradu či nutnosti dodržiavania úradných hodín, sú tu aj nižšie správne poplatky za žiadosti zaslané elektronicky. Pri žiadostiach online, bez papierov, netreba zabúdať ani na to, že takéto správanie je priateľské k životnému prostrediu.



Odbočenie na Trhovú ulicu spoza Domu kultúry Dúbravka.



Foto: archív DN, Peter Považan

PODEĽTE SA O TIETO JEDINEČNÉ OBRÁZKY
S DÚBRÁVČANMI A KONTAKTUJTE NÁS



tlacove@dubravka.sk

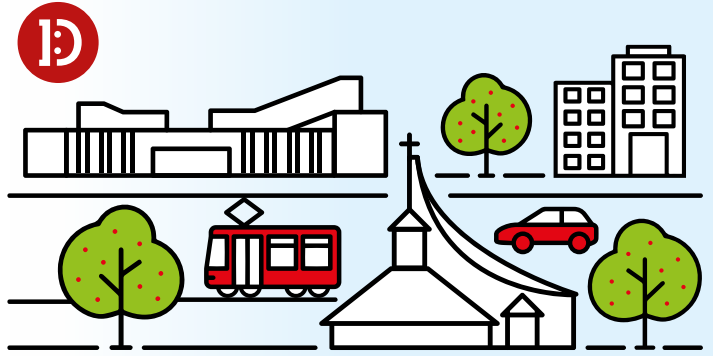


SUDOKU

					3		4	
3		2	5					
4		8	2	7	6	9		
	2				5			4
		6		3		1		
8			4				2	
		4	1	5	8	3		9
					4	7		5
	6		3					

OBČIANSKA INZERCIA

- Učiteľka ANJ kvalitne doučí žiakov a študentov anglický jazyk, aj doobeda aj poobede aj cez prázdniny. Tel.: 0904 420 720
- Kúpim 2-izbový byt v Dúbravke, najradšej s balkónom alebo lodžiou, s podlahovou plochou min. 50 m². Cena dohodou, podľa veľkosti a stavu bytu. Ponúkajte, prosím. Tel.: 0903 780 013.
- Vymením garáž na Tranovského 33 za garáž na Gallayovej ul., prípadne okolie Gallayovej. Tel.: 0905 609 774



Máte dobrý nápad, pripomienku?

ABY VAŠE OTÁZKY A PODNETY
NAŠLI ODPOVEĎ, ADRESUJTE ICH.
RADI VÁM ODPOVIEME.

uzemny.rozvoj@dubravka.sk
zivotne.prostredie@dubravka.sk
socialne@dubravka.sk
dkd@dubravka.sk
skolstvo@dubravka.sk

**PREDÁM POZEMOK
DEVÍNSKA NOVÁ VES
pri VW, nový vjazd**

Vhodný na sídlo firmy, sklad, výrobu a logistiku

0911 912 913

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-DÚBRAVKA POZÝVA NIEKOĽKOKRÁT
DO ROKA JUBILANTOV NA SPOLOČNÉ POSEDENIE DO DK DÚBRAVKA

Prihláste sa *a oslavujte*



Okrúhle narodeniny, výročie, vzácna príležitosť stretnúť sa. Ak oslavujete vy alebo váš blízky životné jubileum, nenechajte si to pre seba, ale oslávte narodeniny v kruhu svojej dúbavskej rodiny. Stačí vypísať našu návratku...

Meno a priezvisko:

Dátum narodenia:

Adresa:

Tel. kontakt:

Kontaktná osoba:

Jubilantom sa rozumie osoba s trvalým pobytom v mestskej časti Bratislava-Dúbravka, nad 70 rokov, ktorá slávi okružle jubileum, teda 70 rokov, 75 rokov, 80 rokov, 85 rokov a tak ďalej.

Súhlasím, aby údaje o mojej osobe boli spracované prevádzkovateľom mestskej časti Bratislava-Dúbravka, Žatevná 2, 844 02 Bratislava, IČO: 00 603 406 v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/679, v rozsahu, ktorom sú uvedené na tejto prihláške, za účelom evidencie a úkonov súvisiacich s prípravou a realizáciou „Slávnosti jubilantov“ s trvalým pobytom v Bratislave-Dúbravke. Zároveň súhlasím s vyhotovovaním fotografií a videozáznamu z podujatia a s ich zverejnením na webovom sídle mestskej časti Bratislava-Dúbravka, výlučne za účelom prezentácie tohto podujatia. Súhlas udeľujem do odvolania. Zároveň beriem na vedomie svoje práva, ktoré spočívajú v tom, že takto poskytnutý súhlas som oprávnený kedykoľvek písomne odvolať, môžem od prevádzkovateľa požadovať prístup k osobným údajom týkajúcim sa mojej osoby, mám právo na opravu osobných údajov, na vymazanie osobných údajov alebo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, v práve namietať spracúvanie osobných údajov, ako aj v práve na prenosnosť osobných údajov a tiež práve podať návrh na začatie konania podľa § 100 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v zmysle vzoru uverejneného na webovom sídle Úradu na ochranu osobných údajov SR. E-mailová adresa na uplatnenie práv je gdp@rubravka.sk. Oddelenie sociálnych vecí a zdravotníctva mestskej časti Bratislava-Dúbravka zároveň upozorňuje, že slávnosť „Jubilanti“ organizuje niekoľkokrát do roka, preto na podujatie pozýva podľa mesiaca, v ktorom Dúbavčan/ka oslavuje.

Podpis

NÁVRATKU PROSÍM ODVOZDAŤ ALEBO POSLAŤ NA:



ODDELENIE SOCIÁLNYCH VECÍ
A ZDRAVOTNÍCTVA MIESTNEHO ÚRADU
DÚBRAVKA, ŽATEVNÁ 4, 844 02 BRATISLAVA

5km + 5km

Valentínsky beh

DÖVERUN

15.2.2020

Bratislava - Dúbravka

Chôdza
Beh detí
Beh párov



www.behcity.sk

KVETY ROYAL

POZÝVAME VÁS DO NAŠEJ PREDAJNE
KVETY ROYAL V DÚBRAVKE, KDE NA VÁS
ČAKAJÚ ŠPECIÁLNE VALENTÍNSKE RUŽE
Z HOLANDSKA, REZANÉ KRÁSNE JARNÉ KVIETKY,
UMELÉ KVETY A ZAUJÍMAVÝ ČREPNIKOVÝ
A DARČEKOVÝ TOVAR. MOŽNOSŤ OBJEDNANIA
JE AJ TELEFONICKY. ĎAKUJEME.

OTVÁRACIE HODINY:

PON	: 07:30 - 19:00
UTO	: 07:30 - 19:00
STR	: 07:30 - 19:00
ŠTV	: 07:30 - 19:00
PIA	: 07:30 - 19:00
SOB	: 08:00 - 16:00
NED	: 09:00 - 15:00

KONTAKT:

 JANKA ALEXHYHO 13,
BRATISLAVA - DÚBRAVKA

 www.KVETYROYAL.com

 +421 907 758 327



142

EDUARD HEGER

poslanec NR SR, Dúbravčan



Nie je veľa ľudí, za ktorých by som dal v politike ruku do ohňa. Edo taký je. Poctivec, odborník a hlavne dobrý človek hodný vašej dôvery.



a nezávislé osobnosti

Objednávateľ: OBYČAJNÍ ĽUDIA a nezávislé osobnosti (OLANO), NOVA, Kresťanská únia (KÚ), ZMENAZDOLA, UL Zámočká 6873/14, 811 01 Bratislava, IČO 422 87 511, Dodávateľ: DÚBRAVSKÉ NOVINY, Miestny úrad MČ Bratislava-Dúbravka, Zábrnkova 2, 814 02 Bratislava, IČO: 00603406



FEBRUÁR

PROGRAM DOMU KULTÚRY DÚBRAVKA

www.dkdubravka.sk DomKulturyDubravka

2020

2

 NEDEĽA
10:30

O 9 MESIAČIKOCH

Detské nedeľné divadielko.

vstupné 3,- €

Účinkuje Divadlo PIKI. Predaj vstupeniek v pokladni DKD.


9

 NEDEĽA
10:30

PERNÍKOVÁ STRIGA FIGA

Detské nedeľné divadielko.

vstupné 3,- €

Účinkuje Divadlo Dunajka. Predaj vstupeniek v pokladni DKD.


13

 ŠTVRTOK
14:00

VALENTÍNSKE TVORIVÉ DIELNE

Vytvoríme si s deťmi zo škôl srdiečka a vyzdobíme si Valentínsky Dúbravku. Organizované podujatie.

15

 SOBOTA
19:00

DÚBRAVSKÝ FAŠIANGOVÝ PLES

Tradičný fašiangový ples, pod záštitou pána starostu Martina Zaťoviča. Vstupenky zakúpíte v pokladni DKD.

vstupné 49,- €


16

 NEDEĽA
10:30

KOCÚR V ČIŽMÁCH

Detské nedeľné divadielko.

vstupné 3,- €

Účinkuje Divadlo BUM BÁC. Predaj vstupeniek v pokladni DKD.


18

 UTOROK
17:00

SMEJKO A TANCULIENKA VŠETKO NAJLEPŠIE !

Smejko a Tanculienka - výročie chrobáčikov a oslava s najväčšími rozprávkovými a tanečnými hitmi.

vstupné 10,- €

Predaj vstupeniek len v sieti Ticketportal.


23

 NEDEĽA
10:30

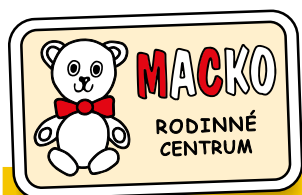
ZLATÁ RYBKA

Detské nedeľné divadielko.

vstupné 3,- €

Účinkuje Divadlo ZO ŠUFLÍKA. Predaj vstupeniek v pokladni DKD.





Herňa pre verejnosť je otvorená každý pondelok, stredu a piatok v čase od 9.30 do 11.30, ak nie je uvedené inak, program v herni sa začína o 10.00. Pokiaľ to nie je uvedené, netreba sa vopred hlásiť.

FEBRUÁR

3. 2. POLROČNÉ PRÁZDNINY

RC Macko je zatvorené

5. 2. STREDA

Herňa - 9.30 - 11.30

7. 2. PIATOK

BabyHerňa - 9.30 - 11.30. Hernička určená pre ešte „nechodiace“ deti (od 0 do 12 mesiacov) a tiež pre ich rodičov.

10. 2. PONDELOK

Stretnutie nosiacich rodičov - 9.30 - 11.30. Zaujímá Vás nosenie detí v šatke alebo nosiči? Chceli by ste sa na niečo praktické opýtať, poradiť sa, podeliť o svoje skúsenosti alebo sa len tak prísť porozprávať do herničky, kým sa Vaše dieťaťko zahrá?

20. 1. PONDELOK

Stretnutie nosiacich rodičov - 9.30 - 11.30. Zaujímá Vás nosenie detí v šatke alebo nosiči? Chceli by ste sa na niečo praktické opýtať, poradiť sa, podeliť o svoje skúsenosti alebo sa len tak prísť porozprávať do herničky, kým sa Vaše dieťaťko zahrá?

22. 1. STREDA

Herňa - 9.30 - 11.30

13. 2. ŠTVRTOK

Poobedné tvorivé dielničky - 16.30 - 18.00. Zahráme sa a niečo si spolu vytvoríme.

14. 2. PIATOK

Podporná skupina dojčenia - 9.30 -

11.30. Prídte sa porozprávať o aktuálnych témach s dulou a laktáčnou poradkyňou Martou Babincovou.

17. - 21. 2.

Jarné prázdniny -
RC Macko je zatvorené

24. 2. PONDELOK

Stretnutie nosiacich rodičov - 9.30 - 11.30. Zaujímá Vás nosenie detí v šatke alebo nosiči? Chceli by ste sa na niečo praktické opýtať, poradiť sa, podeliť o svoje skúsenosti alebo sa len tak prísť porozprávať do herničky, kým sa Vaše dieťaťko zahrá?

26. 2. STREDA

Herňa - 9.30 - 11.30

27. 2. ŠTVRTOK

Poobedné tvorivé dielničky - 16.30 - 18.00. Zahráme sa a niečo si spolu vytvoríme.

28. 2. PIATOK

BabyHerňa - 9.30 - 11.30. Hernička určená pre ešte „nechodiace“ deti (od 0 do 12 mesiacov) a tiež pre ich rodičov.

PRAVIDELNÉ KRÚŽKY
A KURZY RC MACKO

PRE DETI - BÁBÄTKÁ,
PREDŠKÔLKARI I ŠKÔLKARI

Masáže dojčiat

piatky doobeda, pre deti vo veku
5 týždňov až 10 mesiacov

Cvičenia pre deti

utorky doobeda, pre deti vo veku
3 až 15 mesiacov

Veselé krôčky

stredy doobeda, pre deti, ktoré
už samostatne chodia až do 3,5 rokov

Montessori hernička

pondelky doobeda, pre deti vo veku
1 až 3 roky

Angličtina pre deti

pondelky poobede, pre deti od 3 rokov

Spevacký krúžok Spievajko

utorky poobede, pre deti vo veku
4 až 8 rokov

Folklorný súbor Zvonček

utorky poobede, pre deti vo veku
4 až 8 rokov

Krúžok hudobnej prípravy Prvé krôčky
hudby s Aničkou Notičkou

utorky poobede, pre deti vo veku
4 až 8 rokov

Dance up Kloký - detský moderný tanec

utorky poobede, pre deti vo veku
6 až 10 rokov

PRE DOSPELÝCH

Angličtina pre mamičky i oteckov

štvrtky doobeda

Šperkársky krúžok

stredy poobede

Cvičenia pre ženy

pondelky a štvrtky poobede

Brušné tance

stredy poobede

Cvičenie pre mamičky s deťmi

štvrtky doobeda

Podporná skupina dojčenia

druhý piatok v mesiaci doobeda

KULTÚRNY
TIP Z MESTAMôj Boj - premiéra
v mestskom divadle

Zažil neľudskosť druhej svetovej vojny, no tému holokaustu dokázal spracovať sarkasticky a groteskne. Hry pôvodom maďarského autora - Georga Taboriho vždy vyvolávali rozruch.

BKISBRATISLAVSKÉ
KULTÚRNE
A INFORMAČNÉ
STREDISKO

Zažil neľudskosť druhej svetovej vojny, no tému holokaustu dokázal spracovať sarkasticky a groteskne. Hry pôvodom maďarského autora - Georga Taboriho vždy vyvolávali rozruch. Jednou z takých je aj kultová inscenácia o neobyčajnom priateľstve mladého Adolfa Hitlera a Žida Šloma Herzla s príznačným názvom Môj Boj (Mein Kampf), ktorú budú môcť vidieť návštevníci Mestského divadla P. O. Hviezdoslava 11. februára 2020. Predávač Biblí Šlomo (Csongor Kassai) sa stretáva s chudobným a netalentovaným maliarom Adolfom (Lukáš Latinák) v nocľahárni pre najchudobnejších. Dobrosrdečný Šlomo sa o svojho priateľa stará a podporuje ho.

Vďaka jeho starostlivosti sa z neduživého mladíka stáva vodca a jedna z najväčších beští našich dejín. V predstavení v réžii Michala Vajdičku hrajú Gregor Hološka, Zdena Studenková, Barbora Palčíková / Soňa Fábryová a David Hartl.

Môj Boj je príbehom o tom, ako sa z priemerného človeka môže stať nebezpečný manipulátor a pohráva sa s postavou Adolfa Hitlera a s myšlienkou „čo by sa stalo, keby...“

Viac informácií (nielen) o predstavení Môj Boj nájdete na www.mdpoh.sk

Mnoho ďalších aktivít a aktivítiek pre detičky i mamičky nájdete na www.rcmacko.sk. Toto všetko robia mamičky dobrovoľníčky vo svojom voľnom čase, zo srdiečka všetkým, ktorí sa zapoja!

dakujeme!

Aktuálne zmeny v programe a podrobnejšie informácie nájdete na www.rcmacko.sk a Facebook stránke pod profilom „RODINNÉ CENTRUM MACKO“.

www.centrumrodiny.sk

Kontakty: info@centrumrodiny.sk | 0940 333 894 | 0944 834 313

FEBRUÁR

PONDELOK

9:30-10:30 - Ranné cvičenie pre každého - pod.lipou@gmail.com
14:00-15:30 - Arteterapeutické stretnutie
15:00-17:00 - Keramický krúžok
15:00-16:00 - Francúzska konverzácia pre začiatočníkov - info@centrumrodiny.sk
16:00-17:00 - Francúzska konverzácia pre pokročilých - info@centrumrodiny.sk
16:00-17:00 - Pingpong pre všetkých - info@centrumrodiny.sk
17:00-18:30 - Háčkovanie pre každého - silvia.bodlakova@dobre-napady.sk
17:00-19:00 - Astronomický krúžok - info@centrumrodiny.sk
17:30-19:00 - Joga - cvičenia, práca s dychom, relaxácia - pokračujúci

- pod.lipou@gmail.com

10:00-12:00, 16:00-18:00- Zberňa šatstva - vždy prvý pondelok v mesiaci

UTOROK

9:30-11:30 - Hernička pre mamičky s deťmi - komunita@centrumrodiny.sk
15:00 - 18:00 - Maľovanie pri hudbe pre mentálne postihnutých dospelých pre pokročilých - info@centrumrodiny.sk
17:30-18:15 - Taekwon-do - horangi@taekwondoitf.sk
18:00-20:00 - Šitie na šijacom stroji pre začiatočníkov: Uši si svoju eko tašku - info@centrumrodiny.sk
18:30-19:30 - Strečing a sebaobrana pre ženy - horangi@taekwondoitf.sk

STREDA

9:00 - 10:00 - Cvičenie AkSen
10:00 - 12:00 - Medzigeneračné tvorivé dielne v stredu
15:00-16:00 - Africké tance pre všetkých - info@centrumrodiny.sk
15:30-17:00 - Divadelný krúžok - info@centrumrodiny.sk
16:30-17:30 - Anglická konverzácia s Davidom

ŠTVRTOK

10:00-13:00 - Pletenie košíkov
14:00-16:00 - Funny poobedia s Naírom - info@centrumrodiny.sk
16:00-17:00 - Maľovanie pre autistické deti
16:30 - 18:30 - Šachové klubové dni ŠK Dúbravan
17:30-19:00 - Relaxačné cvičenie pre zdravý chrbát pre začiatočníkov - pod.lipou@gmail.com

PIATOK

14:00-17:00 - Voľné klubové aktivity - info@centrumrodiny.sk
17:00-19:00 - Pletenie košíkov

Pomôž nám jednorazovo
alebo pravidelným príspevkom
SK78 1100 0000 0000 2625 1260 08



► JAVISKO JE SPRAVODLIVÉ, UKÁŽE VŠETKO

Na tréningu sa zbierajú hodnoty

Máme za sebou januárové vystúpenie známeho folklórneho súboru Klnka, ktoré je už stabilne predzvestou výnimočného kultúrneho zážitku. Podujatie nám tradične poskytuje pútavý prierez slovenským folklórom, a to navyše v spojení s celkom novými, tanečnými prvkami, inšpirovanými zo zahraničia. Tento rok čakala návštevníkov zaujímavá prehliadka azerbajdžanských tancov. Ak ste si doposiaľ mysleli, že zorganizovať podujatie tohto druhu patrí k tak povediac rutinným záležitostiam, vyvedieme vás z omylu. Viac detailov nám prezradil **PETER SAŇKA** Mgr. Art, manažér súboru.

DANKA ŠOPOROVÁ

DN Koľko času zaberie príprava tak náročného podujatia?

Nie je to jednoduchá záležitosť, najmä pre deti. Veď zatancovať 25 – 30 tancov dá zabrať. Skúšky prebiehajú intenzívne od septembra, no už niekoľko týždňov, mesiacov vopred moja manželka (Ingrid Saňková – Inka umelecká vedúca, cho-



Roztancovaná Klnka na pódiu Domu kultúry Dúbravka.

Foto: Ľubo Navrátil

reografka pozn. red.) nad vystúpením premýšľa, v hlave si triedi všetky potrebné detaily a dáva im konkrétnejšiu podobu.

DN Naozaj stačí na taký počet tancov trénovať asi tri mesiace?

Áno, pretože deti sú roztancované, určité tance majú viac-menej zabehnuté, čiže stačí ich „len oprášiť“. Práve preto býva samotný nácvik tancov vskutku rýchly. Organizačné záležitosti, príprava krojov a podobne bývajú oveľa náročnejšie.

DN Čo je na vystúpeniach tohto

druhu najťažšie?

Asi to prezliekanie. (smiech) Garantujem vám, že ak by do zákulisia prišla v celom tom zhone kamera, vznikol by nesmierne zaujímavý materiál (úsmev).

DN A to všetko zvláda Inka sama?

Zatiaľ áno, klobúk dole. Samozrejme, pri tak náročných podujatiach, ku ktorým patrí aj to vianočné, resp. januárové vystúpenie Klnky, je vítaná pomoc mamičiek členiek súboru. Prezliekanie do krojov je ozaj „masakerô“. Stačí, ak sa jedna šnúrinka

zauzlí a môže nastať problém. Preto nám vždy v zákulisí pomáha päť – šesť mamičiek.

DN Aký bol záver roka v Klnke?

Pokojný. Neiniciovali sme vystúpenia, pretože si potrebujeme oddýchnuť. Náš názor je, že netreba príliš tlačiť na pílu a veci siliť. Oddych je predsa dôležitý. Urobili sme našim deťom Vianoce, zorganizovali peknú večer, kde sme si rozdávali darčeky a utužili vzájomné vzťahy.

DN Keď sme pri tých vzťahoch, nepanuje medzi deťmi konkurencia? Predsa len, nie každý člen súboru Klnka môže tancovať všetky tance ...

Určite áno. Ale to nie je zlé. Veď aj konkurencia posúva náš súbor vpred. Jednu vec ale treba uviesť na pravú mieru. To, že jedno dieťa tancuje na vystúpeniach tri tance a iné povedzme deväť určite neznamena, že Inka je zaujatá alebo niekoho uprednostňuje. Niektoré to môže cítiť ako krivdu, no manželka po tých dlhých rokoch praxe vie, na aký tanec sa konkrétne dieťa hodí. Nie každý člen Klnky je schopný zatancovať všetky tance v celej svojej kráse či intenzite. Javisko je totiž spravodlivé v tom, že nepustí. Je na ňom vidieť všetko, každé zaváhanie. A my sa len snažíme, aby tých chybičiek bolo čo najmenej.

DN Ktorá časť roka býva pre Klnku najhektickejšia?

Veľmi silné mesiace sú apríl, máj a jún. A potom záver roka. V lete sa snažíme oddychovať, deti potrebujú oddych. Tých vystúpení, na ktoré prikvýneme, je preto minimum. Ročne absolvujeme zhruba 80 – 90 vystúpení, a tie následne rovnomerne rozložíme. Oproti minulosti, keď ich bývalo približne 120, je to rozumnejšie číslo. Aj vzhľadom na skutočnosť, že manželka a ja máme ešte iné pracovné aktivity.

DN Čo Klnka plánuje v tomto roku?

V polovici januára sme mali odcestovať do Ománu, no napokon sme radi, že sme neodišli. V opačnom prípade by bol úvod roka až priveľmi hektický. V októbri sa chystáme do strednej Ameriky, rysuje sa toho viac, ale úprimne – každú ponuku prísne zvažujeme. Situácia vo svete je búrlivá, treba zohľadniť všetky pre a proti, pričom nemožno opomenúť fakt, že za všetky deti, ktoré s nami cestujú, nesieme zodpovednosť. To je samozrejme smerodajné a v mnohom to náš výber lokalít, kde pôjdeme, ovplyvní.

DN Prezradte nám ešte pranie Klnky pre tento rok.

Plánujeme i naďalej čo najviac vystupovať v Dúbravke. Tu nadobúda každé naše vystúpenie veľké čaro. No za hlavné pozitívum považujem skutočnosť, že už roky fungujeme, darí sa nám a všetko ide tak, ako má. Deti sa tešia, milujú tréningy, nás zas teší, že vyrastajú v „čistom prostredí“, zbierajú krásne hodnoty a uberajú sa správnym smerom. Ak sa nám takto bude vodiť i naďalej a aj účasť na septembrových konkurzoch bude taká hojná, ide o jasný dôkaz toho, že veci robíme dobre a majú význam.

PODUJATIE SPOJILO HUDBU, SLOVO A VIZUÁLNE UMENIE

Nielen výstavou pripomenuli krehkú slobodu

Možno niekoho prekvapil januárový dátum, no ten nie je podstatný. Podstatné je pripomenúť, nezabudnúť. Nežná revolúcia v roku 1989. Práve nej bol venovaný podvečer 17. januára v Dome kultúry Dúbravka.

TEXT A FOTO

MARTINA ČÁPOVÁ

Duní Dunaj a vlna za vlnou sa valí. Odznelo ako prvé z pódia oranžovej sály Domu kultúry. Tieto slová spievala Katarína Feldeková so svojou kapelou KaFe Band v piesni Bratislavská káva, ktorej text napísal Ľubomír Feldek a hudbu zložil Jaro Filip. Je o rieke Dunaj, ktorá neaspáva a ako večná spoločníčka po stáročia sprevádza naše mesto, sledujúc jeho premeny.

Jednou z týchto premien bol nepochybne zlom formovaný udalosťami roku 1989 v Československu. A práve nimi bola inšpirovaná aj výstava 1989 Sametová-Nežná, ktorú od 17. januára hostí galéria Villa Rustica.

Okrem výstavy podujatie sprevádzali diskusia a koncert.

Autentické fotografie pochádzajú od slovenských a českých fotografov. Expozíciu zostavil fotograf Tomáš Pospěch a do Dúbravky ju prinieslo České centrum v Bratislave. Dopĺňajú ju tiež súčasné fotografie z pochodov a demonštrácií, ktoré prebehli naprieč Slovenskom v nedávnom čase. Vznikla tak mozaika čiernobielych a farebných záberov, ktoré predstavujú zmeny,



Zaspievala Katarína Feldeková so svojou kapelou KaFe Band.

Foto: Peter Považan



Výstava Sametová-Nežná v Galérii Villa Rustica.

Foto: Peter Považan

ktoré hýbali a naďalej hýbu spoločnosťou.

SLOBODNÉ ZAČIATKY

V diskusii s Ľubomírom Feldekom, básnikom, prekladateľom a spisovateľom, s ktorým sa na pódii zhováral Ľubomír Navrátil, odznelo množstvo zaujímavých myšlienok a spomienok na udalosti z obdobia okolo revolučného roku. Hovorilo sa napríklad o obmedzovaní slobody slova a zákaze publikovať pre mnohých autorov.

„Bola sloboda prejavu, ale už nie po prejave,“ s úsmevom dodal Ľubo Navrátil, správca Dúbravského múzea, laureát Ceny slobody Antona Sroholca, organizátor revolučných akcií v Dunaj-

skej Strede v novembri 1989.

Diskutovalo sa tiež o otázke slobody prejavu v súčasnosti. Je zakotvená v ústave, ale zostávajú naozaj slobodní aj po vyriešení toho, čo si myslíme? Dvojica na pódii rovnako spomenula hnutie Verejnosť proti násiliu a jeho vedúcich predstaviteľov, odstránenie železnej opony, rozdielnú polarizáciu spoločnosti v Čechách a na Slovensku či formovanie nových výrazov, ktoré nahradili slová predošlého režimu. Pripomenuli aj významné osobnosti ako Alexander Dubček či Milan Rastislav Štefánik.

KULTÚRA A SNAHA NEZABUDNÚŤ

Jednotlivé diskusné vstupy sa striedali s piesňami kapely KaFe Band

v zložení Katarína Feldeková – spev, Peter Papp – klavír a Richard Šimurka – saxofón a flauta. Odznali piesne Nechce sa mi pracovať, Kniha jednej lásky či Jean. Nechýbal ani humor či recept na šťastné manželstvo, ktoré podľa Feldeka nájdete v slovenských rozprávkach, stačí sa len pozorne začítať.

V sále zarezovali jeho slová: „Dnes máme obrovskú slobodu.“ Spravme teda všetko pre to, aby sme si ju nenechali vziať. Pripomínajme si jej krehké začiatky a pokračovania vždy, keď sa to dá. Na hodinách dejepisu, v denných rozhovoroch, na koncertoch alebo na výstavách, akou je aj Nežná – Sametová, ktorú si v Dome kultúry Dúbravka môžete pozrieť do 17. februára 2020.

KONCERT SPOJIL CIRKVI, SPEVÁKOV, DÚBRAVČANOV

Tenori, sláčiky, zbory aj spoločná Tichá noc

Vianočné sviatky v Dúbravke trvajú dlhšie. Hoci prejde štedrý deň a dva vianočné dni, v mestskej časti sviatkov pokračuje. Pripomína ho Vianočno-novoročný koncert v Kostole svätého Kozmu a Damiána. Počas neho opäť prichádza pocit Vianoc, sviatkov, ľudskej blízkosti.

TEXT A FOTO

LUCIA MARCINÁTOVÁ

Koncert, ktorý nie je len o hudbe. Hudba, ktorá nie je len o tónoch. Výnimočnosť. Takým slovom sa dal nazvať podvečer 27. decembra v Kostole svätého Kozmu a Damiána. Vianočno-novoročný koncert pre Dúbravčanov. Ozvali sa sláčiky, zaznela Vivaldiho zima. Po úvodných slovách moderátorky a spievod-

kyne koncertu Zuzany Horváthovej, riaditeľky Základnej umeleckej školy Eugena Suchoňa, sa predviedol sláčikový súbor žiakov a pedagógov ZUŠky. Vystriedali ich Lamačsko-dúbravský cirkevný spevácky zbor pod vedením Petra Fajkusa, ktorý už patrí k tradičným účinkujúcim koncertu. Podobne ako manželka Ján a Jana Ružovičovi, ktorí nepatria len k vystupujúcim, ale aj organizátorom podujatia zároveň. Pozvanie prijali aj dúbravský súbor Dúbravské strešne, mužský speváci Chorus Augustini i nováčikovia na koncerte Zbor Bys tričan a Evanjelický zborový spevokol.



Koncert je aj jedinečnou šancou prezrieť si starý dúbravský kostol.

Nechýbal operný spev a spolu s ním aj zimomriavky. Tenor Peter Oswald, Martin Babjak, Tomáš Ondriáš, Michal Lehotský. Spojenie profesionálov, žia-

kov, opery, zborov, cirkví, zvukných mien aj slov povzbudení, zamyslenia, prístavenia. A na konci spoločná Tichá noc... Výnimočnosť. Od začiatku do konca. Taký bol Vianočno-novoročný koncert a tak je to už od roku 2015. Koncert s láskou pripravujú manželka Ján a Jana Ružovičovi, Zuzana Marková, Zuzana Horváthová, ZUŠ Eugena Suchoňa a Rada seniorov v Dúbravke. Jeho jasným a rovnako sviatočným pokračovaním je Veľkonočný koncert, chýbať nemá ani v tomto roku. Sviatky v Dúbravke majú tak už svoju tradičnú umeleckú podobu.



NÁMIETKOVÁ KANCELÁRIA MÚ

Žatevná 4, prízemie,
označenie dverí „D“
tel. č.: 02 6920 2542,
e-mail: livia.nagyova@dubravka.sk

O prenosnú volebnú schránku
mimo námietkovej kancelárie
možno požiadať:

- telefonicky
na tel. č.: 02/ 6920 2513
- e-mailom: volby@dubravka.sk

CHCETE BYŤ SÚČASŤOU VOLEBNEJ KOMISIE...

...a sledovať transparentný priebeh
volieb do Národnej rady SR – 29.
februára 2020? Zúčastní sa zapísaný, alebo
aspoň 18 rokov a trvalý pobyt na území
Slovenskej republiky, ozvite sa mailom
na organizacne@dubravka.sk alebo
telefonicky na 02/69202543.

Ďakujeme

VOLEBNÉ MIESTNOSTI

- Základná škola Sokolíkova 2 - pre
okrsky č. 1, 2, 3, 4, 5,
- Budova Kultúrneho centra Fontána
na Ožvoldíkovej 12 - pre okrsky č. 6,
7,
- Stredná priemyselná škola Karola
Adlera 5 - pre okrsky č. 8, 9, 10, 11,
- Základná škola Pri križi 11 - pre
okrsky č. 12, 13, 14, 15, 16,
- Základná škola Nejedlého 8 - pre
okrsky č. 17, 18, 19, 20, 21,
- Gymnázium, Bilíková 24 - pre okrsky
č. 22, 23, 24, 25, 26,
- Základná škola Beňovského 1 - pre
okrsky 27, 28, 29, 30, 31, 32.

TERMÍNY

- 10. FEBRUÁR 2020 – do tohto ter-
mínu môže volič požiadať o vydanie
hlasovacieho preukazu písomne,
alebo mailom
- 28. FEBRUÁR 2020 – do tohto ter-
mínu môže volič požiadať o vydanie
hlasovacieho preukazu osobne,
prípadne splnomocnencom v čase
7.00 - 10.00
- 29. FEBRUÁR 2020 – voľby do NRSR
- 7.00 - 22.00

SLOVENSKO ČAKAJÚ VOĽBY. V DÚBRÁVKE SA VOĽÍ NA SIEDMICH MIESTACH

Jeden lístok a najviac štyri krúžky

Vybrať jeden hlasovací lístok, zakrúžkovať najviac štyroch kandidátov, voliť. Taká bude podstata soboty 29. februára. Na posledný februárový deň pripadajú voľby do Národnej rady Slovenskej republiky. V Dúbrávke sa bude voliť na siedmich rôznych miestach, na štyroch dúbavských základných školách, ktoré zriaďuje mestská časť, okrem toho na Gymnázii Bilíková, Strednej priemyselnej škole Karola Adlera a v Kultúrnom centre Fontána na Ožvoldíkovej 12. Volí sa od 7.00 do 22.00.

Aké sú povinnosti voliča a čo robiť po príchode do volebnej miestnosti? Postupy pri voľbách sa väčšinou opakujú, dôležité je nezabudnúť si občiansky preukaz. Ten je volič povinný predložiť okrskovej volebnej komisii po príchode do volebnej miestnosti. Ak bol voličovi vydaný hlasovací preukaz, predloží ho spolu s občianskym preukazom a komisia mu ho odoberie.

Okrsková volebná komisia potom zakrúžkuje poradové číslo voliča v zozname voličov a vydá mu hlasovacie lístky a prázdnu obálku s odtlačkom úradnej pečiatky obce. Prevzatie potvrdí volič v zozname voličov svojím podpisom.

Vo voľbách kandiduje 25 politických

strán a hnutí, volič teda dostane 25 hlasovacích lístkov.

Voliteľ môže voliť na území Slovenskej republiky vo volebnom okrsku, v ktorého zozname voličov je zapísaný, alebo v ktoromkoľvek volebnom okrsku na základe hlasovacieho preukazu. Mimo územia Slovenska môže voliť volič poštou.

KRÚŽKOVAT NAJVIAC ŠTYROCH

Po vydaní hlasovacích lístkov odíde volič do priestoru, ktorý je určený na ich úpravu a vyberie jeden lístok, toho kandidujúceho subjektu, ktorému sa rozhodol odovzdať svoj hlas. Tento hlasovací lístok môže bez ďalšej úpravy vložiť do obálky alebo na ňom môže zakrúžkovaním poradového čísla kandidáta, vyznačiť, ktorému kandidátovi dáva prednosť.

Zakrúžkovať v týchto voľbách môže najviac štyroch kandidátov. V prípade, že volič zakrúžkuje viacerých, hlasovací lístok sa bude potom počítať v prospech kandidujúceho subjektu, no na prednostné hlasy sa prihliadať nebude.

POZOR NA NEPOUŽITÉ LÍSTKY

Voliteľ, ktorý nemôže sám upraviť hlasovací lístok pre zdravotné postihnutie alebo preto, že nemôže čítať alebo písať a oznámi to pred hlasovaním okrskovej volebnej komisii, má právo vziať so sebou do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov inú spôsobilú osobu,

aby podľa jeho pokynov upravila hlasovací lístok a vložila do obálky. Touto osobou však nemôže byť člen okrskovej volebnej komisie.

Za voliča, ktorý nemôže pre zdravotné postihnutie sám vložiť obálku do volebnej schránky, môže ju do nej na jeho požiadanie a v jeho prítomnosti vložiť iná osoba, ale nie člen okrskovej volebnej komisie.

Voliteľ, ktorý sa nemôže dostať do volebnej miestnosti zo závažných, najmä zdravotných dôvodov, má právo požiadať obec a v deň konania volieb okrskovú volebnú komisiu o vykonanie hlasovania do prenosnej volebnej schránky.

Nepoužitý alebo nesprávne upravený hlasovací lístok je volič povinný odložiť do zapečatenej schránky na odloženie nepoužitých alebo nesprávne upravených hlasovacích lístkov, inak sa dopustí priestupku, za ktorý mu bude uložená pokuta 33 eur.

NÁMIETKOVÁ KANCELÁRIA

V súvislosti s voľbami do Národnej rady Slovenskej republiky mestská časť Bratislava-Dubravka zriadila námietskú kanceláriu. Nachádza sa v budove miestneho úradu na Žatevnej 4, na prízemí a na dverách je označená „D“.

V tejto kancelárii môže volič požiadať o prenosnú volebnú schránku, o vydanie hlasovacieho preukazu a overiť si, či je zapísaný v stálom zozname voličov, či údaje o ňom sú úplné a pravdivé a poža-

dovať doplnenie údajov alebo vykonanie opráv.

O prenosnú volebnú schránku sa dá žiadať aj telefonicky na čísle 02/ 6920 2513 alebo mailom volby@dubravka.sk.

HLASOVACÍ PREUKAZ

Voliteľ, ktorý má trvalý pobyt na území Slovenskej republiky a v deň konania volieb nebude môcť voliť v mieste svojho trvalého pobytu, môže požiadať obec svojho trvalého pobytu o vydanie hlasovacieho preukazu.

Obec na základe žiadosti voličovi vydá hlasovací preukaz a zo zoznamu voličov ho vyčiarkne s poznámkou o vydaní hlasovacieho preukazu. Hlasovací preukaz oprávňuje na zápis do zoznamu voličov v ktoromkoľvek volebnom okrsku.

O hlasovací preukaz sa dá tiež žiadať rôzne – osobne, písomne, elektronicky alebo splnomocnencom. Osobne aj splnomocnencom sa dá o hlasovací preukaz žiadať aj v piatok 28. februára, čiže deň pred voľbami, od 7.00 do 10.00.

Pri písomnej žiadosti o vydanie hlasovacieho preukazu treba dodržať lehotu - 15 pracovných dní pred dňom konania volieb, žiadosť tak odoslať najneskôr 10. februára 2020, na adresu Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Dubravka, Žatevná 2, 844 02 Bratislava. Pri elektronickej žiadosti treba takisto dodržať lehotu 15 pracovných dní, email pre žiadosť je volby@dubravka.sk.

(lum)

SPOZNAJTE NOVÚ TOYOTU C-HR

**TOYOTA**VŽDY
LEPŠIA CESTA

NECHAJTE VŠEDNOSŤ OSTATNÝM

Unikátny dizajnový crossover Toyota C-HR je teraz ešte atraktívnejší, elegantnejší a dynamickejší! Príďte si vyskúšať novú Toyotu C-HR s úplne novým pohonom Hybrid Dynamic Force s výkonom až 184 k, konektivitou a bezpečnostným systémom Toyota Safety Sense už v štandarde a spoznajte novú úroveň hybridného zážitku.

Navštívte nás v **Todos Toyota** na Lamačskej ceste a získajte najpredávanejšie modely značky Toyota so zľavou až **4 000 €**, financovaním Toyota Garant s **0% úrokom** a **kompletní zimných kolies** za polovicu!

I ♥ HYBRID

TODOS s.r.o., Lamačská cesta 109/A, 841 01 Bratislava
Tel.č.: 0800 102 103, e-mail: todos@todos.sk, www.todos.sk

todos®



▶ HOBA V ŽIARI, RUŽOMBERKU, ŽILINE, BŘECLAVI U VO VIEDNI

Vyhrali sme štyri turnaje!



HOKEJ

Pred koncom minulého roka a na začiatku tohto sa pripravkármi a žiaci HOBY Bratislava zúčastnili niekoľko hokejových turnajov na Slovensku i v zahraničí. Na kvalitne obsadených turnajoch si počínali nad očakávanie a štyri z nich vyhrali. Je potešiteľné, že na všetkých turnajoch chlapcov mohutne podporovali ich rodičia a vytvorili im doslova domáce prostredie.

NAJVYŠŠIE BIELE ŽRALOKY

Predprípravka (U8) sa zúčastnila dvoch turnajov. Najprv turnaja v Žiari nad Hronom, kde Hobáci boli rozdelení do troch družstiev. Celkový víťazom bez jedinej prehry sa stalo družstvo HOBA Bratislava Biele Žraloky. Na turnaji v Břeclavi obsadila HOBA po troch výhrach tretie miesto.

PRVÉ I ÔSME MIESTO

Rovnako aj družstvo (U9) sa zúčastnilo dvoch turnajov. Na čele s



Šiestaci na turnaji v Žiline.

Foto: HOBA

kapitánom Matúšom Belajom v Břeclavi ani v jednom zápase neokúsil trpkosť prehry a zaslúžene na turnaji triumfovali. Menej sa im už potom darilo na turnaji vo Viedni, kde mala HOBA najmladší kolektív. Obsadila až ôsme miesto.

ROZHODLA MIŠKA

Na turnaji prípraviek (U10) vo Viedni sa zúčastnilo desať družstiev.

HOBA v zápase o tretie miesto zvíťazila na Táborom 3:2 a získala bronz. O víťazstve našich mladých hokejistov rozhodla desať ekúnd pred koncom Miška Letaši.

NAJLEPŠÍM BRANKÁROM MIŠKO

V Ružomberku sa konal kvalitne obsadený hokejový turnaj žiakov 5. ročníkov (U11) CHRISTMAS CUP 2019. Hokejisti z Dúbravky podávali

výborné výkony a bez jedinej prehry sa stali víťazmi turnaja. Výsledky: HOBA Bratislava – HC Košice 6:1, – Slovan Bratislava 10:2, – MHK Ružomberok 12:4, – Liptovský Mikuláš 20:2, – Spišská Nová Ves 16:2. Konečné poradie: 1.HOBA, 2.Slovan, 3.Ružomberok, 4.Košice, 5.Spišská Nová Ves, 6.Liptovský Mikuláš. Za najlepšieho brankára turnaja bol vyhlásený Miško Boháč (HOBA).

TRIUMF BEZ PREHRY

Zverenci trénerov Martina Tekáča, Ivana Schwarza a Petra Briestenského (U12) sa zúčastnili turnaja šiestakov T+T CUP 2020, ktorý sa uskutočnil v Žiline. Bez jedinej prehry sa stali zaslúžene víťazom turnaja.

Jozef Petrovský

VÝSLEDKY

● HOBA Bratislava – Ružinov 4:0.
– Znojmo 9:5, Banská Bystrica 7:5.
Košice 8:0, – Žilina 8:1. Konečné poradie: 1.HOBA, 2.Košice, 3.B. Bystrica, 4.Znojmo, 5.Ružinov, 6.Žilina. Najproduktívnejším hráčom turnaja sa stal **A. Obušek** so 14 bodov, druhým najproduktívnejším hráčom bol **M. Stankoven** s 13 bodmi. Z individuálnych ocenení ešte **A. Debrecký** (všetci HOBA). vychytil najviac nájazdov.

▶ NA ROZHOVOR PREDSEDU BFZ JURAJA JÁNOŠÍKA REAGUJE FK DÚBRAVKA

Namiesto ospravedlnenia len obvinenia



FUTBAL

Fk Dúbravka v zmysle platných smerníc podal prihlášku do štvrtej ligy ako víťaz piatej ligy. Nemohol však hrať.

Tradične na konci roka na stránke Bratislavského futbalového zväzu je uverejnený rozhovor s predsedom zväzu Jurajom Jánošíkom. Na otázku novinára, ako hodnotí rok 2019 z pohľadu BFZ, v čom bol dobrý a čo ho sklamlalo, na druhú časť otázky Juraj Jánošík okrem iného povedal:

„Najväčší problém sme mali s FK Dúbravka, ktorý vyhral piatu ligu OblFZ Bratislava – mesto. Keďže však nespĺnil infraštruktúrne podmienky a hlavne rozmery ihriska pre štvrtú ligu, ktoré boli v roku 2016 jednohlasne schválené Výkonným výborom BFZ, napriek umožneniu zaradenia do súťaže nemohol klub hrať domáce stretnutia na ihrisku v Dúbravke. Klub bol písomne vyzvaný k nahlaseniu štadióna, vyhovujúceho pre



Dnes je Dúbravka žiaľ, bez mužského futbalu.

Foto: Ľubo Navrátil

danú súťaž. Toto sa však nestalo a FK Dúbravka bol po vyhlásení troch kontumačných výsledkov v zmysle platného Súťažného poriadku vylúčený zo súťaže. Týmto problémom sa zaoberalo aj najvyššie vedenie SFZ na čele s jeho prezidentom Jánom Kováčikom a generálnym sekretárom Jozefom Klimantom. Ich stanovisko bolo jednoznačné, SFZ a jeho RFZ sú samostatné orgány, ktoré dbajú na to, aby

sa normy dodržiavali a nie porušovali, prípadne udeľovali výnimky.“

AKÁ BOLA REAKCIA FK DÚBRAVKA?

„Predseda BFZ v príhovore, ktorý bol zverejnený na webovej stránke BFZ spomenul, že najväčší problém v roku 2019 mali s FK Dúbravka. Toto tvrdenie považujeme za nešpor-

tové a zavádzajúce, nakoľko náš FK Dúbravka v zmysle platných smerníc podal prihlášku do štvrtej ligy ako víťaz piatej ligy. Zodpovední pracovníci BFZ – predseda ŠTK Miroslav Richtárík a predseda BFZ Juraj Jánošík nepostupovali v zmysle platných smerníc, ktoré vlastnoručne podpísali. Namiesto toho sa oháňali podmienkami infraštruktúry štadiónov, ktoré boli schválené Výkonným výborom BFZ v roku 2015, ale neboli zverejnené v platných smerniciach, podľa ktorých sme podali platnú prihlášku. Pochybenie zodpovedných pracovníkov spôsobilo stav, že náš FK Dúbravka nemohol hrať v štvrtej a ani v piatej lige. Uvedené pochybenie predsedu ŠTK konštatovala aj odvolacia komisia BFZ vo svojom rozhodnutí na základe nášho odvolania. Záverom by sme chceli dodať, že namiesto ospravedlnenia za spôsobené pochybenia pracovníkov BFZ sme sa od predsedu BFZ Juraja Jánošíka dočkali len opätovného obviňovania nášho klubu z neplnenia infraštruktúrnych podmienok, ktoré v čase podania prihlášky neboli v platných smerniciach.“ (pej)

Fabriová na šampionáte

Od 25. decembra do 2. januára sa na Zimnom štadióne Vladimíra Dzurilla v Ružinove uskutočnili majstrovstvá sveta v hokeji dievčat do 18 rokov. Na šampionát sa po prvý raz prebojovali aj mladé hokejistky Slovenska. Do záverečnej nominácie sa prebojovala aj brankárka HOBY Bratislava Tamarka Fabriová. Do bránky na šampionáte sa síce nedostala, ale určite jej premiérový štart na MS zostane pre šiestnásťročnú hráčku nezabudnuteľným zážitkom. (pej)

Prispeli k postupu

Slovenská volejbalová kadetská reprezentácia žien (U17), ročník narodenia 2004 a mladšie, si v chorvátskom Zadare vybojovala priamy postup na augustové majstrovstvá Európy tejto vekovej kategórie (1. - 9. 8. 2020) do Čiernej Hory. Vo finále na turnaji zónálnej I. fázy kvalifikácie (MEVZA) triumfovali zvereny trénera Mareka Maličského nad domácimi Chorvátkami 3:0 (12, 11, 12) absolútne dominantným výkonom od prvej po poslednú loptu. K postupu na európsky šampionát prispeli aj tri hráčky ŠŠK Bilíkova Gymnázium Bratislava a to nahrávačka Ema Štermenská, smečiarka Tamara Hruščeká a blokárka Nina Boledovičová. Navyše asistentkou trénera bola Nina Babjaková z dubravského klubu. (pej)

TROJKRÁĽOVÝ ŠACHOVÝ TURNAJ V KC FONTÁNA

Zvítazil najlepší v ratingu

Kultúrne stredisko Fontána bola začiatkom januára dejiskom tradičného medzinárodného Trojkráľového šachového open rapid turnaja. Tento rok sa konal už po dvadsiaty raz. Hralo sa tradične 9 kôl, 2x15 minút pre každého hráča na jednu partiu. Svoje prvé miesto v štartovnej listine potvrdil víťazstvom aj vo výsledkovej listine Samir Sahidi s ratingom 2361.

JOZEF PETROVSKÝ

Jubilejného ročníka turnaja, ktorý organizoval Šachový oddiel Tatran za podpory mestskej časti Dúbravka, sa zúčastnilo 104 hráčov rôzneho veku, čo bol maximálny počet z kapacitných dôvodov. Tradičného podujatia sa zúčastnili deti od 6 rokov až po 90-ročných seniorov. „Tento turnaj sa hráva bez ohľadu na vek, pohlavie či výkonnosť, ale na záver sú vyhodnotení celkovo prví traja a najlepší v siedmich kategóriách. Kvalitu turnaja dokumentovali 15 hráči s ratingom nad 2000 bodov, z toho sedem hráčov malo rating nad 2200,“ povedal riaditeľ turnaja Ľuboslav Škoviera.



Foto: Lucia Marcinátová

VÝSLEDKY: 1.S. Sahidi (Kšn Bratislava) 8 bodov, 2.P. Jančovič 7,5, 3.R. Briestenský (obaja Slovan Bratislava) 7. **Najlepší – mladší žiak:** Š. Kačeriak (ŠK Strelec Devínska Nová Ves), **starší žiak:** D. Chlpek, **junior:** O. Vadila (oba-

ja Slovan Bratislava), **hráč ŠO Tatran Dúbravka:** I. Chodák, **senior nad 65 rokov:** J. Jánoš (Slovan Bratislava), **senior nad 70 rokov:** P. Chrenko (Apollo Slovnafť Bratislava) a **najlepšia žena:** A. Jančovičová (Slovan Bratislava).

VÝSLEDKOVÝ SERVIS

VÝSLEDKOVÝ SERVIS

VÝSLEDKOVÝ SERVIS

HOKEJ

● **1. LIGA JUNIOROV (U20), Nadstavbová časť „O play out EXJ“** – 11. kolo: HOBA Bratislava – Ružinov 4:7. 12. kolo: Ružinov – HOBA Bratislava 7:4. 13. kolo: Dubnica – HOBA 8:3. 14. kolo: Dubnica – HOBA 1:4. 15. kolo: HOBA – Michalovce 1:5. 16. kolo: HOBA – Michalovce 2:12. **Priebežné poradie:** 1.Michalovce 41,... 8.HOBA 3. Ň

● **1. LIGA DORASTU, K-Classic (U18), základná skupina, 23. kolo:** Havrani Piešťany – HOBA Bratislava 4:2. 24. kolo: HOBA Bratislava – voľný žreb. 25. kolo: HOBA-Levice 3:1. 26. kolo: HOBA – Nové Zámky 0:4. 27. kolo: Topoľčany – HOBA 4:3. 28. kolo: Partizánske – HOBA 4:2. **Priebežné poradie:** 1.Ružinov 57,... 3.HOBA 44, 7.Levice 13.

● **LIGA KADETOV (9. ŠHT, U15) – TOP skupina, 7. kolo:** HOBA – Dukla Trenčín 2:6. 8. kolo: HOBA – Nitra 4:2. **Priebežné poradie:** 1.Dukla Trenčín 21,... 13-HOBA 2, 14.Ružinov 2

● **1. LIGA, STARŠÍ ŽIACI (8. ŠHT, U14), Región ZÁPAD, TOP 6 – 2. kolo:** Nitra - HOBA Bratislava 5:2. 3. kolo: HOBA – Slovan 1:7. 4. kolo: Dukla Trenčín – HOBA 8:2. **Priebežné poradie:** 1.Trenčín 12,... 5.HOBA 4, 6.Partizánske 1.

● **1. LIGA, STARŠÍ ŽIACI (7. ŠHT, U13), Región ZÁPAD – O pohár Jozefa Gubalu – 1. kolo:** HOBA – Topoľčany 5:1. 3. kolo: HOBA – Trnava 1:6. **Priebežné poradie:** 1.Havrani Piešťany 6,... 4.HOBA 4, 8.Levice 0.

● **1. LIGA, MLADŠÍ ŽIACI (6 ŠHT, U12), , Región ZÁPAD, TOP 6 – 2. kolo:** HOBA – Nitra 6:4. 3. kolo: Slovan Bratislava – HOBA 4:6. 4. kolo: HOBA – Dukla Trenčín 8:6. **Priebežné poradie:** 1.HOBA 8,... 6.Topoľčany 0.

● **1. LIGA, MLADŠÍ ŽIACI (5 ŠHT, U11), , Región ZÁPAD, TOP 6 – 2. kolo:** HOBA – Nitra 9:9. 3. kolo: Slovan Bratislava – HOBA 6:5. 4. kolo: HOBA – Dukla Trenčín 1:8. **Priebežné poradie:** 1.Dukla Trenčín 8,... 4.HOBA 3, 6.Levice 0.



VOLEJBAL

● **1. LIGA JUNIORIEK, skupina západ – 10. kolo:** ŠŠK Bilíkova Gymnázium – HIT Trnava 3:0 a 3:0. **Priebežné poradie:** 1.ŠŠK Bilíkova, 2.Palas Levice, 3.VM Senica, 10.HIT Trnava.

M-SR STARŠÍCH ŽIAČOK, oblasť Bratislava, skupina o 1. – 6. miesto, 3. kolo: ŠŠK Bilíkova A – ŠVK Pezinok 3:0 a 3:0, ŠŠK VIVUS Bratislava – ŠŠK Bilíkova B 2:3 a 3:1. **Priebežné poradie:** 1.ŠŠK Bilíkova A, 6.ŠŠK Bilíkova B. (pej)



Poliklinika Karlova Ves

NOVÁ OČNÁ AMBULANCIA

pre deti a dospelých
10. 2. 2020 začíname
a prijímame nových pacientov
Poskytujeme komplexné
vyšetrenie zraku v plnom rozsahu
3. posch, amb. č. 326
Kontakt: 02 / 6026 4122

REKONŠTRUKCIE BYTOV A DOMOV

Kompletná alebo čiastková
rekonštrukcia bytov, prestavba
domov či dokončenie
holobytu alebo domu.

BRATISLAVA A OKOLIE



ŠPORTOVÝ KLUB TENIS CENTRUM DÚBRAVKA
Dúbravka - Lysáková ulica

Tenisová hala - prenájom od 8 € / hod. 0905 109 378	Celoročné objednávky: 2019 / 2020 0905 240532	Tenisová škola Mgr. Michal VAVRO 0905 240 532
--	--	--

www.miso.ofirme.sk

ARCHIKÓD

VAVRICA ARCHITEKTI



ZÁHRADNÉ MESTO

je nová mestská štvrť, ktorú by sme Vám chceli v tomto čísle predstaviť. Postupne vznikla a formuje sa na okraji Dúbravky, okolo ulice Martina Granca.

Územie s pôvodným názvom Brižite-Sever, sme objavili v 90.ých rokoch. Tvorili ho pásy úzkych a dlhých políček a záhrad, v tom čase už opustených, spustených, obývaných bezdomovcami. Bola to výzva, ale zároveň ideálne miesto pre formovanie záhradného mesta. Inšpiráciou pre nás, bolo fínske záhradné mesto Tapiola, pomenované podľa severského mytologického boha lesa Tapiu. Štvrť dnes predstavuje spojenie pohodlného bývania s dobrou dostupnosťou do mesta v kombinácii so zdravým životným štýlom v dotyku prírody s hodnotami komunitného bývania.

VILLA RUSTICA

bola prvým projektom formujúceho sa záhradného mesta. Borovicovým lesom sa za pár minút dostanete k základom rovnomennej pamiatky: vily s kúpeľom z rímskej doby, po ktorej dostal projekt názov.

Obytný súbor sa skladá z piatich mestských víl, pavilónovo rozmiestnených v miernom svahovitom pozemku. Zámerom skupiny autorov z ARCHIKÓD - VAVRICA ARCHITEKTI, bolo vytvoriť komfortné bývanie v harmónii s existujúcim prírodným prostredím. Dizajn vychádzal z modernej a jednoduchšej architektonickej koncepcie a použitia kvalitných prírodných materiálov.



ZÁHRADNÉ
MESTO



VILLA
RUSTICA